

# ADR1105AR Manual del Usuario

1

# Prefacio

Gracias por comprar este teléfono celular.

Para garantizar que su teléfono funcione apropiadamente siga las instrucciones que aparecen en este manual para prevenir cualquier accidente o mal funcionamiento.

Siga con atención los avisos de seguridad para evitar lesiones o daños.

Las ilustraciones y fotos de pantalla en este manual están diseñadas para ayudar al usuario a utilizar el teléfono correctamente y de manera precisa.

Nosotros nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos. Por lo tanto, nos reservamos los derechos de revisar este manual de usuario o retirarlo en cualquier momento sin previo aviso.

Contenido	
Prefacio	. :
Precauciones Importates de Seguridad	. 6
Introducción	. 8
Empezando	12
Pantalla táctil	16
Pantalla de Inicio	18
Teclado Qwerty y Virtual	22
Teclado en Pantalla Android	24
Llamando	25
Bluetooth	28
Menú de Funciones	30
Reloj Despertador	3
Navegador	32
Calendario	40
Cámara & Videocámara	4
Radio FM	43
Palringo	45
Contactos	48
Teléfono	52
Galería	53
Correo Electrónico	57

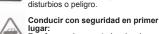
Gmail	
Mensajes	66
Música	72
Bloc de Notas OI	76
Ajustes	
Grabador de Sonido	87
Videos	88
Guía de solución de problemas	89
Informaciones y avisos de seguridad	
GARANTÍA LIMITADA A 12 MESES	98

# Precauciones Importates de Seguridad

El incumplimiento de las siguientes precauciones puede ser peligroso o ilegal. Por favor, lea atentamente y observe los términos que aparecen a continuación:



Seguridad en el uso No utilice su móvil donde sea prohibido su uso o donde pueda causar





Por favor, observe todas las leves y reglamentos locales relacionados con el tránsito y uso de móviles. Por favor, maneie con las dos manos. El acto de manejar con seguridad debe



# Disturbios

Todas las operaciones v el desempeño del móvil pueden afectarse por varios factores

considerarse cuando se conduce



#### Apaque el móvil cuando esté en hospitales

Por favor, siga las restricciones establecidas. Por favor, apague su móvil cuando esté cerca de instrumentos médicos



#### Apaque el móvil en el avión

Por favor, siga las restricciones establecidas. No utilice su móvil en aviones



#### Apaque el móvil en estaciones de gasolina

No utilice su móvil en gasolineras v cerca de combustibles o productos auímicos.



#### Apaque el móvil alrededor de áreas de explosiones

Por favor, observe las restricciones establecidas v no utilice su móvil cerca de áreas donde puedan ocurrir explosiones.



#### Uso adecuado

Según descrito en este manual, su móvil puede utilizarse solamente en lugares permitidos.

Si fuere posible, por favor, no toque la antena de su móvil.



#### Servicio técnico autorizado

Solamente un técnico cualificado puede instalar o reparar su móvil.



#### Accesorios y baterías

Solamente utilice accesorios y baterías autorizados y no conecte productos de fabricantes que no sean compatibles con esta unidad.



#### Función a prueba de agua

Su móvil no es a prueba de agua. Por favor, manténgalo lejos del agua.



#### Archivos de respaldo

Acuérdese de crear archivos de respaldo o mantener registros por escrito de todas las informaciones grabadas en su móvil.



#### Conexión a otros dispositivos

Por favor, lea el manual del usuario del dispositivo para obtener instrucciones de seguridad más detalladas antes de conectar otros dispositivos; no conecte este móvil en productos que no sean compatibles con esta unidad



## Llamadas de emergencia SOS

Certifique que su móvil esté encendido y en un área de servicio. En la pantalla de inicio, toque la Tecla Marcar. Ingrese el número de SOS y enseguida presione la Tecla Marcar. Informe su ubicación y no cuelgue sin permiso.

# Introducción

# Empague

Hay varios accesorios para su teléfono celular. Su paquete incluye batería estándar x1, cargador x1, cable de datos x1 y manual de usuario x1. Por favor tenga en cuenta:

Use solo accesorios y cargadores aprobados por la fábrica del teléfono, de otra manera podría ocasionar serios daños a la salud y la propiedad.

Faltar a estos consejos puede invalidar la garantía.

Los accesorios pueden ser diferentes de acuerdo a las diferentes regiones.

#### Visualización del Teléfono



Teclado		Tecla Encender	Presione (cuando la pantalla está activa): bloquear pan-
Teclado	Función	Bloquear	talla.  • Presione (cuando la pantalla
Tecla INICIO	Presione el botón para volver a la pantalla de inicio desde cualquier lugar en el teléfono.     Presione y sostenga para abrir la ventana de aplicacio- nes recientes.		está en modo de reposo): despierta la visualización.  • Presione y sostenga accederá a las opciones del te- léfono.
Tecla <i>MENÚ</i>	Presione para abrir una lista de acciones que puede reali- zar en la pantalla actual.	Teclas de Volumen laterales	Presione para ajustar el vo- lumen.

# Tecla **ATRÁS**

- Dentro de un menú, presione para volver a la pantalla anterior, o descartar un cuadro de diálogo o MENÚ.
- Cuando está abierto el teclado de pantalla, presione para cerrar el teclado de pantalla.

Nota: "Presione" en este manual, significa presionar y soltar la tecla; "presione y sostenga" significa presionar y mantener presionado por lo menos 2 segundos.

# Íconos y Símbolos

En modo de reposo, los íconos de red y batería se muestran todo el tiempo. El resto de íconos aparecen si la función está disponible. Si no se muestra el ícono de la red, la red no está disponible actualmente. Usted puede estar en un área de mala recepción; moverse a una ubicación diferente puede ayudar.

R	Roaming	×	Sin señal
	Tarjeta SIM no instalada	<b>"Q</b> <sub>ll</sub>	Modo Vibrar
	3G conectado	<b>I</b> X	Timbre silenciado
	3G en uso	Ž	Micrófono del teléfono en silencio

ি	Conectado a una red Wi-Fi		Batería muy baja
*	Bluetooth encendido		Batería baja
*	Conectado a un dispositivo Bluetooth		Batería parcialmente drenada
計	Modo Avión		Batería cargada
Ó	Alarma configurada	<b>(</b>	Batería cargando
(2)	Altavoz encendido	63)	Recibiendo datos de ubicación desde GPS
ÿ	Nuevo mensaje de texto o	6	Llamada en progreso

multimedia

<b>J</b>	Problema en la entrega de mensajes de texto y multimedia.	<u>~</u>	Llamada en progreso usando audífono Bluetooth
×	Llamada perdida	1	Próximo Evento
<b>@</b>	Sincronizan- do datos	企	Cargando datos
<b>A</b>	Problema al iniciar sesión o sincronizar	₽	Descargan- do datos
9	Memoria del teléfono llena	वि	Disponible una red abierta Wi-Fi
	Conectado a VPN	Ψ	Teléfono conectado por cable USB
	Desconecta- do de VPN		Canción sonando

#### Notificaciones

Cuando vea una notificación en la barra de estado, toque la barra y deslice el dedo hacia abajo de la pantalla para abrir la lista de las notificaciones que se muestran en la ventana deslizante.

Nota: También puede abrir el panel de notificación en la pantalla de inicio pulsando *MENÚ* y, a continuación, tocando *Notificaciones*. Para cerrar el panel de notificación, toque y sostenga la barra de la parte inferior del panel de notificaciones, deslice el dedo por la pantalla.

# Empezando

Por favor lea cuidadosamente las instrucciones en la sección "Información de seguridad y Anuncios" antes de usar el teléfono. Antes de empezar a usar el teléfono debe insertar una tarjeta SIM suministrada por su operador o distribuidor. La tarjeta SIM contiene la información de subscripción, el número telefónico y una memoria pequeña en la que puede guardar números telefónicos y mensajes.



Nota: Algunas tarjetas SIM no funcionan con el teléfono. Debe consultar su proveedor de servicios inalámbricos para una tarjeta SIM de reemplazo. Puede existir un cobro por este servicio.

También puede insertar una tarjeta de memoria. Esta permite aumentar la capacidad de memoria, y así poder guardar archivos de música, foto y video adicionales en forma separada a la memoria interna del teléfono.

#### Insertando la tarjeta SIM

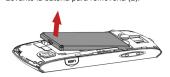
#### Remover la cubierta trasera

Asegúrese de que el teléfono se encuentra apagado. Necesita remover la cubierta trasera antes de insertar la tarieta SIM.

Levante la cubierta para removerla (1).



Remover la batería Levante la batería para removerla (2).



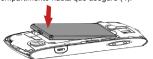
#### Inserte la tarjeta SIM

Asegúrese que el corte diagonal de la tarjeta SIM debe estar ubicado en la posición correcta y los contactos metálicos miran hacia abajo. Deslice la tarjeta en el compartimento hasta que se detenga (3).



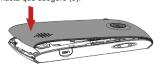
#### Instale la batería

Alinee los contactos de cobre expuestos de la batería con los conectores dentro del compartimiento, presione la batería hacia abajo en el compartimento hasta que asegure (4).



#### Instale la cubierta trasera

Alinee y enganche la cubierta trasera a la parte superior del compartimento de la batería y luego presione la cubierta trasera hacia abajo hasta que asequre (5).



#### Encender o Apagar

Para encender el teléfono, presione y sostenga la Tecla *Encender*. Si se requiere ingrese el código PIN (4 a 8 dígitos secretos del código de su tarjeta SIM). Este es preconfigurado y provisto por su proveedor de servicios o vendedor. Si ingresa un código PIN incorrecto tres veces consecutivas, la tarjeta SIM quedará bloqueada. Para desbloquearla debe obtener un código PUK de su proveedor de red. Para apagar su teléfono, presione y sostenga la Tecla *Encender*. El menú de opciones del teléfono se abre, seleccione *Apagar*.

#### Cargando la Batería

El teléfono recibe poder de una batería recargable. La batería nueva está parcialmente cargada. Un sonido de alerta le avisará cuando el nivel de la batería este bajo.

Asegúrese de que la batería no está removida. Para cargar la batería, conecte el conec-

tor en la parte inferior del teléfono (interface USB) y luego conecte el otro extremo al toma corriente CA. El ícono de batería indicará que está cargando.

Durante la carga, el ícono de batería se moverá repetidamente; tomará aproximadamente 4 horas cargar completamente la hatería.

Cuando las barras estén llenas y paren de moverse, la batería estará completamente cargada.

La única manera de apagar el cargador es desconectándolo, por eso se debe usar un toma corriente de fácil acceso. Si no va a usar el teléfono durante varios días, se recomienda que remueva la batería. Si la batería está completamente descargada, el icono de batería aparecerá nuevamente después de unos minutos de carga.

#### Insertando la tarieta micro SD

El teléfono dispone de una ranura para una tarjeta microSD.

- Con los contactos metálicos hacia abajo, coloque la tarjeta T-Flash en la ranura suavemente. Nota: los contactos metálicos están hacia el frente
- Si desea retirar la tarjeta T-Flash, presione suavemente la tarjeta SD, luego puede removerla de su teléfono.



Nota: si va a remover su tarjeta SD, en primer lugar debe desmontarla del teléfono seleccionando INICIO, luego toque la ficha de aplicación para seleccionar Ajustes > tarjeta SD y almacenamiento del teléfono > Desmontar tarjeta SD.

#### Transferir archivos a la tarjeta SD

Para transferir música, imágenes y otros archivos desde el computador a su tarjeta SD, necesita configurar la tarjeta SD a una unidad USB.

- Conecte el teléfono al computador mediante un cable USB. Aparece un ícono de notificación en la barra de estado.
- Abra el panel de notificaciones tocándolo y arrastrándolo hacia abaio.
- En el panel de notificaciones, debe tocar USB conectado y, a continuación, toque Encender almacenamiento USB>OK.
- 4. Transfiera los archivos a la tarjeta SD.

5. Para desactivar el almacenamiento USB, abra el panel de notificaciones, toque Desactivar almacenamiento USB y luego toque Apagar almacenamiento USB de nuevo

#### Inalámbrico Apagado

de su teléfono, vaya a INICIO, luego toque la ficha de aplicación para seleccionar Ajustes > Redes Inalámbricas y redes para seleccionar Modo Avión, el teléfono se cambiará a modo de "avión" ahora.

Cuando necesite desactivar todas las radios

El ícono de modo avión se mostrará en la barra de estado y todas las conexiones inalámbricas estarán deshabilitadas. Para volver a activar las conexiones inalám-

Para volver a activar las conexiones inalámbricas, regrese a esta pantalla de configuración y desactive la casilla de verificación de *Modo Avión*.

# Pantalla táctil

El teléfono móvil cuenta con una pantalla táctil que proporciona una forma más rápida y más intuitiva para navegar a través de listas y menús.

Los controles de la pantalla táctil cambian dinámicamente en función de la tarea que se va a realizar

#### Selección

Para seleccionar un elemento o un botón en la pantalla, puede tocar el elemento con su dedo. Usted sabrá si se selecciona un elemento en la pantalla cuando cambia su color, por lo general a amarillo o narania.

#### Menú de contexto

Para abrir el menú de contexto de un elemento en la pantalla, usted puede:

Tocar y sostener el elemento en la pantalla con la punta del dedo. Debe sostener por un segundo antes de que aparezca el menú de contexto

#### Desplazarse

Para desplazarse hacia arriba o hacia abajo en una lista o una página en la pantalla, puede deslizar el dedo hacia arriba o abajo en la pantalla. Arrastrar el dedo para desplazarse no escogerá o activará nada en la pantalla.

#### Acercar o alejar

Acercar o alejar en una imagen cuando se ve la pantalla completa, la página web o el mapa:

Use el dedo para tocar la pantalla, para abrir los controles de acercar o alejar.



 Toque el control + para acercar la imagen, con cada toque más cerca. Toque el control – para alejar, con cada toque más lejos.

# Patrón de Bloqueo

Puede aumentar la seguridad de su teléfono configurando un patrón de desbloqueo de pantalla. Una vez establecido, con el fin de

desbloquear la pantalla. Usted tendrá que dibujar el patrón de desbloqueo correcto. Puede configurar el patrón de desbloqueo de pantalla de esta forma:

- Presione INICIO, luego toque la ficha de aplicación para seleccionar Ajustes.
- Seleccione Ubicación y Seguridad, a continuación, desplácese hacia abajo a la pantalla de sección de desbloqueo.
- Configure o cambie su patrón de desbloqueo seleccionando Ajustar bloqueo de pantalla> Patrón, según sea el caso.
- Siga las instrucciones para definir su patrón.

Nota: debe deslizar el dedo a lo largo de la pantalla para crear el patrón, no seleccione puntos individuales. Conecte al menos cuatro puntos.



Si desbloquea la pantalla, y desea que su patrón se oculte mientras lo dibuja, desactive la casilla de verificación *Utilizar patrón visible*.

#### Pantalla de descanso

talla irá a dormir (la pantalla de visualización será negra). En dormir, el teléfono utiliza menos energía de la batería. Puede ir a INICIO luego toque la ficha de aplicación Ajustes > Visualización > Tiempo de espera de Pantalla para seleccionar un tiempo. Presionar la Tecla Encender también puede hacer que su teléfono duerma o despierte inmediatamente.

Después de un período de inactividad, la pan-

# Pantalla de Inicio

La pantalla de inicio es el punto de partida para utilizar todas las aplicaciones en el teléfono. Puede personalizar la pantalla de inicio para mostrar aplicaciones, accesos directos y widaets como desee.

Pulse el botón *INICIO* para volver a la pantalla de inicio.

#### Pantalla de Inicio extendida

Después de pulsar **INICIO**, deslice la punta de los dedos a la derecha o a la izquierda a lo largo de la pantalla para revelar la ancho total de la pantalla de inicio. Este espacio adicional le ofrece más espacio para personalizar inicio con aplicaciones, accesos directos y widqets.

#### Encuentre una aplicación de forma rápida

Desde la pantalla de inicio, pulse la ficha de aplicación

#### Agregar un elemento a la pantalla de Inicio

- Inicie desde la Pantalla de inicio, toque y sostenga un área vacía para ingresar a los menús de contexto.
- 2. Hay muchos elementos para que usted elija, incluyendo atajos, widget, carpetas y papel tapiz. Toque en uno de ellos para elegir una aplicación y, a continuación, pulse en la aplicación para agregarlo en la pantalla de inicio.

Consejo: Para crear un acceso directo de forma rápida, toque la ficha de aplicación para revelar todos los iconos de aplicación, a continuación toque & mantenga un icono de aplicación y arrástrelo a la pantalla de inicio. Su acceso directo se agregará a la Pantalla Inicio

#### Acceso Directo

- Inicie desde la Pantalla de inicio; presione MENÚ para acceder a los menús de contexto
- Toque Agregar > Acceso directo. Seleccione uno de los accesos directos y, a continuación, tóquelo para confirmar.

#### Agregar un widget

- Inicie desde la Pantalla de inicio; presione MENÚ para acceder a los menús de contexto.
- Toque Agregar > Widgets. Varios widgets se suministran para su elección, como el reloj, el marco de imagen y búsqueda. Seleccione uno de ellos y tóquelo para confirmar.

#### Configurar Papel Tapiz

- Inicie desde la Pantalla de inicio; presione MENÚ para acceder a los menús de con- texto. También puede tocar y sostener un área vacía de la pantalla de inicio y en el menú que se abre, tocar Papel tapiz.
- 2. Toque elementos del Papel Tapiz. Seleccione una de las imágenes. Puede ser de Galería, Papel Tapiz en vivo o Papel Tapiz. Galería tiene las imágenes que se han almacenado en la tarjeta SD. La galería de papel tapiz está preinstalado en el teléfono.
  3. Si selecciona Papel tapiz, cuando hava

- decidido la imagen, asegúrese de que está resaltada, a continuación, seleccione **Configurar papel tapiz**.
- Si selecciona Galería, se abre el álbum de fotos. Deslice la Pantalla táctil para buscar la imagen que desea utilizar, y luego tóque-lo. Cuando esté listo. seleccione Guardar.

#### Remueva elementos de la Pantalla de inicio

Para remover un acceso directo o el widget de la pantalla de inicio, toque y sostenga el elemento para ingresar a "modo mover". La ficha de aplicación se convierte en un botón de papelera:

Arrastre el elemento al botón Papelera. Cuando el ícono y la ficha de aplicación se vuelvan rojos. libérelo.

#### Mover obietos en la Pantalla de Inicio

 Para mover un icono u otro elemento en la pantalla de inicio, debe tocar y sostenerlo para ingresar el "modo mover". El elemen-

- to aumentará de tamaño cuando esté listo para moverse.
- 2. Sin levantar el dedo, arrastre el objeto hasta la nueva posición. Para mover un elemento a una sección de la pantalla de inicio, no a la vista, muévalo hasta el borde de la pantalla y manténgalo allí por un momento. La vista de pantalla cambiará; Coloque el elemento y libérelo.

# Opciones de la pantalla de inicio

En la pantalla de inicio, pulse **MENÚ** para acceder a las siguientes opciones:

- Agregar: Seleccione esta opción para agregar un nuevo elemento en la pantalla de inicio.
- Papel Tapiz: Seleccione papel tapiz desde el álbum de fotos, papel tapiz en vivo o galería de papel tapiz.
- Buscar: Acceso directo al buscador de Google. Puede implicar la transmisión de grandes cantidades de datos a través de la

red de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre costos de transmisión de datos

- Notificaciones: Seleccione para ver las notificaciones.
- Configuración: Acceso directo para configurar menú. Refiérase a la sesión "Confiquración"

# **Teclado Qwerty y Virtual**

Su teléfono soporta los dos teclados el Qwerty y el virtual. Usted es libre de elegir el teclado de su preferencia para ingresar un texto.

#### **Teclado Qwerty**

Cuando el cursor se mueve al campo de entrada de texto, puntee las teclas del teclado Qwerty del teléfono para introducir el texto.

#### Funcionamiento del teclado:

Tecla Eliminar: Pulse para borrar el carácter anterior. Presione y sostenga pulsado para eliminar toda la línea.



- ➤ Tecla FN: Activar modo FN para introducir dígitos o caracteres impresos en la parte superior de las teclas, presione la tecla FN una vez para activarlo una vez, pulse dos veces la tecla FN para activar el modo FN todo el tiempo, en este caso, para desactivar el modo de FN. presione la tecla FN.
- Tecla Símbolo: Pulse el botón para activar el modo de símbolo para introducir símbolos impresos en la parte superior de las teclas.
- Tecla Espacio: Presione para ingresar un espacio.
- > Tecla Shift: Presione para cambiar entre los modos de ingreso.
- ➤ Teclas Mayúsculas: Presione para ingresar mayúsculas impresas en la parte superior de las teclas. Presione una vez para activarlo una vez, presione las dos veces para escribir letras mayúsculas todo el tiempo.

#### Teclado Virtual

Cuando selecciona o toca un campo que requiere texto o números, el teclado en pantalla se torna disponible.

#### Ajustar configuraciones de teclado

Antes de empezar a utilizar el teclado en pantalla, le recomendamos que establezca las opciones de teclado tales como vibrar o emitir un sonido cuando toca una tecla, autocapitalización, auto-completar, y más.

- Presione INICIO, luego toque la ficha de aplicación, seleccione Ajustes > Idioma v teclado.
- Toque Teclado Android, puede elegir el tipo de método favorito y, a continuación, establezca las opciones que desea utilizar para el teclado en pantalla.
- 3. Si selecciona las opciones Mostrar sugerencias y Auto-completar, el teléfono le ofrecerá sugerencias inteligentes de palabra mientras escribe, por lo tanto puede introducir texto con más rapidez y precisión en el teclado en pantalla.

Nota: Cuando no necesite el teclado, puede cerrarlo presionando Atrás. Para volver a mostrar el teclado, toque un cuadro de texto en pantalla.

# Teclado en Pantalla Android



Si usted necesita insertar o eliminar un carácter, deslice su dedo para colocar el cursor junto al carácter que desea editar.

Las teclas disponibles en el teclado serán diferentes dependiendo del tipo de método que haya seleccionado. *Ajustes* > *Idioma y teclado*.

#### Teclado en Pantalla Inteligente

Teclado en Pantalla Inteligente es un editor de texto inteligente para escribir, que incluye un diccionario completo. Le permite introducir un texto rápidamente. Cuando se introduce la primera o segunda letra, la palabra sugerida se muestra en la pantalla.

Nota: El Teclado en Pantalla Inteligente puede no estar disponible en su teléfono. El Teclado en Pantalla puede ser diferente en las diferentes regiones.

# Llamando

#### Hacer una I lamada

Nota: Puede hacer una llamada solo cuando la red esté disponible.



1. Toque el ícono *Marcar* en la pantalla de *INICIO*.



2. Toque las teclas para ingresar el número telefónico o seleccionar un contacto o un registro de llamada.
 3. Presione el ícono *Llamar* para mar-



car el número.
4. Para terminar la llamada, presione el (cono **Terminar Llamada**).

Para controlar el ruido, presione **MENÚ** y seleccione **Control de Ruido**.

## Silenciar una llamada

Durante una llamada seleccione *Mudo encendido* o *apagado*. Si selecciona *Mudo encendido*, el micrófono será desactivado.

Cuando cambia de una llamada a otra, silenciar será cancelado.

# Ajustar volumen de altavoz y de audífono

Durante una llamada presione las **Teclas de Volumen laterales arriba o abajo** para aumentar o disminuir el volumen.

#### Altavoz

Durante una llamada, seleccione Altavoz encendido.

#### Hacer una Llamada Internacional

- en la ficha de Marcación para ingresar "+".
- 2. Ingrese el código del país.
- Ingrese el código de área (normalmente sin el 0 al comienzo), seguido por el número telefónico.

1. Toque y sostenga la Tecla número 0



Presione el ícono *Llamar* para llamar directamente.

#### Hacer una Llamada de Emergencia



En la ficha de Marcación, ingrese el número de emergencia, y luego presione el ícono *Llamar* en su teléfono.

Cuando la pantalla está bloqueada, necesita desbloquearla en primer lugar, antes de que usted pueda hacer una llamada de emergencia. Si el teléfono está en modo de reposo, presione la Tecla *Encender* para activar el teléfono, y luego desbloquee la pantalla.

#### Hacer una Segunda Llamada

Puede hacer una segunda llamada al colocar la llamada actual en espera:

- Durante una llamada con una primera persona, seleccione Agregar llamada, e ingrese el número de la segunda persona usando el teclado.
- 2. Presione el ícono Llamar para llamar a la segunda persona. La primera persona será puesta en espera automáticamente. Esta función depende de la red. Por favor contacte su proveedor de servicios para más detalles

#### Alternar Ilamadas

Cuando tiene una llamada activa y una llamada en espera, puede presionar el ícono *Alternar* para alternar entre las dos llamadas.

#### Fusión de llamadas

Cuando tiene una llamada activa y una llamada en espera, seleccione *Fusionar llamadas* para hacer una conferencia telefónica entre dos llamadas.

#### Hacer una Conferencia Telefónica

Cuando hay una llamada en espera mientras usted está al teléfono, usted puede realizar las siguientes operaciones para establecer una llamada entre múltiples personas:

- Arrastre el icono del teléfono verde a la derecha para responder la segunda llamada. La primera llamada será puesta en espera automáticamente
- Seleccione Fusionar Ilamadas. Las dos Ilamadas se combinaran y una conferencia telefónica será establecida.

Durante una llamada con múltiples personas, puede responder una llamada entrante o agregar una nueva persona a la llamada, seleccionando Agregar llamada para marcar el nuevo número telefónico (la conferencia será puesta en espera automáticamente). Una vez realizada la llamada, seleccione Fusionar llamadas del menú de opciones.

Esta función depende de la red. Contacte su proveedor de servicios para más detalles.

# Llamada con Manos Libres

Durante una llamada seleccione Altavoz.

### Responder una Llamada

Arrastre el ícono del teléfono verde a la derecha.

Si ya tenía una llamada, la primera llamada será puesta en espera mientras responde la nueva llamada

Para silenciar el timbre antes de contestar una llamada, presione el **Botón de Volumen** abajo.

#### Rechazar una Llamada

Arrastre el botón del teléfono rojo a la izquierda

#### Responder una Segunda Llamada

Si la función de llamada en espera está activada, se le alertará de una segunda llamada entrante. Usted puede:

1. Arrastre el ícono del teléfono verde a la

- Arrastre el ícono del teléfono verde a la derecha. La llamada actual quedará en espera automáticamente.
- Arrastre el botón del teléfono rojo a la izquierda para rechazar la segunda llamada y continuar con la llamada actual.

#### Terminar una Llamada



Presione el ícono *Terminar Llamada* para terminar una llamada.

# **Bluetooth**

Su teléfono soporta la función Bluetooth. Bluetooth es una tecnología de comunicaciones inalámbricas de corto alcance que permite que los dispositivos Bluetooth intercambien información a corta distancia sin necesidad de una conexión física.

Nota: el teléfono puede conectarse a un auricular Bluetooth o a un kit Bluetooth para automovil y utilizar esos dispositivos para enviar o recibir llamadas. Antes de poder utilizar un auricular Bluetooth o un kit Bluetooth para automovil, siga los pasos a continuación.

#### Active los servicios Bluetooth

- Presione *INICIO*, y toque la ficha de aplicación, y luego seleccione Ajustes.
- Seleccione Redes inalámbricas y Redes, y seleccione el cuadro de verificación Bluetooth para activar los servicios de Bluetooth.

3. Cuando esta encendido, el ícono Bluetooth aparece en la barra de estado.

#### Detectabilidad

El teléfono es no "detectable", por defecto. Esto significa que otros dispositivos Bluetooth no verán su teléfono al realizar la búsqueda de dispositivos Bluetooth. Si hace detectable su teléfono, este será visible para otros dispositivos Bluetooth hasta por 120 segundos.

Para hacer su teléfono detectable:

- Asegúrese de que ha activado Bluetooth, consulte el capítulo anterior.
- Presione INICIO, y toque la ficha de aplicación y seleccione Ajustes > Redes inalámbricas y Redes > Ajustes de Bluetooth.
- Seleccione el cuadro de verificación *Detec-table* para hacer visible su teléfono a otros dispositivos Bluetooth por 120 segundos.

#### Nombre su Dispositivo Bluetooth

- Asegúrese de que ha activado Bluetooth.
- Presione INICIO y toque la ficha de aplicación y seleccione Ajustes > Redes inalámbricas y Redes > Ajustes de Bluetooth > Nombre del dispositivo.
- Escriba el nombre de su dispositivo en el cuadro de diálogo, luego seleccione OK.

#### Emparejar y conectar dispositivos Bluetooth

Antes de que su teléfono se comunique con un auricular Bluetooth, el teléfono debe "emparejar" primero.

- 1. Asegúrese de que ha activado Bluetooth.
- 2. Vaya a Ajustes > Redes inalámbricas y Redes > Ajustes de Bluetooth.
- Seleccione Examinar dispositivos, el teléfono iniciará el análisis de dispositivos Bluetooth. Cuando se encuentran, los dispositivos aparecen en la lista de dispositivos Bluetooth.
- Para emparejar con el dispositivo en la lista, puede tocarlo.

- 5. Habrá un aviso que le preguntará si desea empareiar con el dispositivo seleccionado. seleccione emparejar.
- 6. Una vez emparejado, puede seleccionar el archivo que desee enviar a través de bluetooth.

# Volver a examinar los dispositivos Bluetooth

Si desea actualizar la lista de dispositivos Bluetooth, presione Examinar dispositivos.

# Menú de Funciones

### Como Usar

#### Seleccione aplicación



Desde la pantalla de inicio, toque la ficha de aplicación.

Deslice el dedo para desplazarse por los menús y tóquelo para entrar en el menú seleccionado

Nota: Las funciones descritas abajo están disponibles solamente cuando una tarieta SIM válida esté insertada. Si enciende el teléfono sin una tarjeta SIM, solamente algunos menús estarán disponibles para ser usados al presionar la Tecla Menú. Pero puede hacer una llamada de emergencia. Esto le permite marcar el número de emergencia usando el teclado cuando no se tiene la tarjeta SIM.

Puede salir de un menú al presionar la Tecla ATRÁS.

#### Menú Principal

Por favor, lea las siguientes secciones para obtener descripciones detalladas del menú principal.

# Reloi Despertador

El teléfono incluye un reloj despertador. Puede definir hasta cuatro o más alarmas separadas y elegir si debe o no repetir la alarma.

# Como configurar el Reloj Despertador



 1. Para abrir el reloj despertador, presione *INICIO* para regresar a la pantalla de inicio, toque la ficha de aplicación para ingresar al menú principal, y luego seleccione "Reloj", toque el ícono alarma



- 2. Seleccione una alarma y luego tóquelo para editar la alarma.
- 3. Existen seis campos:

- Encender o Apagar la alarma: Seleccione el cuadro de verificación para activar o desactivar la alarma.
- ·Hora: Puede elegir la hora de la alarma aquí. Toque los botones + o - para configurar la hora que guiere, y luego toque Configurado cuando termine. Toque y sostenga los botones + o - para moverse rápidamente por los números.
- ·Repetir: Seleccione para ajustar el día a repetir, de Lunes a Domingo.
- Tono de Timbre: Seleccione un tono de timbre para su alarma. El tono de timbre se reproduce cuando se selecciona
- · Vibrar: Pulse para activar o desactivar vibración.
- · Etiquetar: Toque para configurar el
- nombre de la alarma. 4. Finalmente, presione *Hecho* para quardar los aiustes.

En la alarma, compruebe que activó Sábado o Domingo en el campo **Repetir**. Si están desactivados, su alarma no le notificará el sábado o el domingo.

#### Agregar o eliminar una alarma

En el Reloj Despertador, presione *MENÚ* para seleccionar *Agregar Alarma*. Toque y sostenga una alarma hasta que aparezca el menú de contexto. Toque *Eliminar Alarma* para eliminar una alarma.

# Navegador



Para abrir el navegador, presione *INICIO*, toque la ficha de aplicación y luego toque el *Navegador*.

La primera vez que ingrese al Navegador después de encenderlo, se mostrará su página de inicio. Puede cambiar su página de inicio presionando *MENÚ* y seleccionando *Más* > *Ajustes* > *Configurar página de inicio*.

Nota: El Navegador se abre automáticamente cuando toca un enlace en un mensaje de correo electrónico o de texto.

Puede implicar la transmisión de grandes cantidades de datos a través de la red de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre los costos de transmisión de datos.

#### Ingresar direcciones web

- Abra la pantalla del Navegador y toque la barra de dirección Web para abrir la pantalla de dirección web.
- Toque la actual dirección web para llegar a la pantalla de búsqueda.
- Seleccione una dirección web de la lista o toque el campo Buscar o escribir URL para ingresar la dirección web de forma manual
- 4. Posibles coincidencias aparecen en una lista de vínculos al introducir la dirección web. Seleccione la que coincida o continúe ingresando la dirección web.
- Toque en el ícono Ir para seguir el enlace a la dirección seleccionada.



#### Configurar su pantalla de inicio

Puede establecer su página de inicio desde la pantalla de configuración:

- Presione MENÚ y seleccione MÁS > Ajustes > Configurar página de inicio para abrir el cuadro de diálogo.
- Escriba la dirección URL de la página que desea establecer como página de inicio, y luego toque OK.

# Zoom v navegación en páginas web

Mientras ve una página Web, aprovechar las ventajas de las siguientes técnicas de navegación y zoom:

 Deslice el dedo a una dirección en la pantalla para activar los controles de zoom.



2. Toque el control + para acercar. Con cada toque se acerca más. Toque el control -

- para alejar. Con cada toque se aleja más.
- Deslice el dedo en la pantalla en cualquier dirección para navegar y ver otras áreas de la página web.

#### Vista de ventanas

Si te gusta abrir varias páginas web al mismo tiempo, y desea verlas en la pantalla, por favor use la función

- Presione **MENÚ** en el menú de navegación de página de web, y luego seleccione
- Ventanas.

  2. Ahora verá todas las páginas web que abrió.
- Para agregar nuevas ventanas, haga clic en *Nueva ventana*.
- 4. Para cerrar la ventana, toque la "X" en la esquina derecha de la ventana que desea cerrar.
- En la vista de ventanas, presione MENÚ para agregar una nueva ventana, vaya a favoritos, y salida.

## Encontrar un texto dentro de una página web

Mientras ve una página web, presione *MENÚ* y luego toque *Más > Encontrar en página*. Ingrese el elemento de búsqueda. Mientras ingresa caracteres, los caracteres que coinciden serán resaltados.

#### Copiar texto de una página web

Copie texto de páginas web y, a continuación, péguelos en el correo electrónico o mensajes SMS/MMS

- Abra la página web de donde desea copiar texto
- Localice el texto que desea copiar y, a continuación, pulse MENÚ y luego toque Más
   Seleccionar texto.
- Coloque el dedo al inicio del texto que desea copiar y, a continuación, arrastre hasta el final del texto que desea copiar. Los textos copiados se resaltan en color rosa.
- 4. Retire el dedo de la pantalla.

Para pegar un texto en un mensaje de correo electrónico o SMS/MMS, toque y mantenga el cuadro de texto de un mensaje o correo electrónico y, a continuación, toque *Pegar* en el menú de opciones.

#### Favoritos

- En una pantalla de navegación presione MENÚ para accede a la opción, y luego toque Favoritos.
- 2.En el primer elemento, puede agregar un favorito nuevo tocando Agregar. Escriba el nombre y la dirección URL del favorito y toque el botón OK para continuar.
- Debajo del nuevo favorito, enumera todos los favoritos que ha almacenado. Arrastre arriba y abajo para desplazarse a través de las páginas favoritas. Haga clic en una de ellas para navegar el sitio Web.
- 4. Para editar el favorito, en la pantalla del favorito, toque y sostenga el favorito que desea editar, se abre el menú de contex-

- to, seleccione *Editar favorito*. Escriba su cambio v seleccione *OK*.
- Para eliminar un favorito, en la pantalla del favorito, toque y sostenga el favorito que desea editar, se abre el menu de contexto, seleccione Eliminar favorito.

# Actualizar la página web

Presione **MENÚ** en el navegador de páginas web y luego seleccione Actualizar.

# Ajustando configuraciones del Navegador

En la pantalla del navegador, presione MENÚ y luego toque Más > Ajustes para establecer las configuraciones del navegador y las opciones.

# Configuración de la página de contenido

- Tamaño del texto: Toque para definir el tamaño del texto, Diminuto, Pequeña, Normal, Grande o Enorme.
- · Zoom predeterminado: Abre un cuadro

- de diálogo donde puede aumentar o disminuir el nivel de ampliación que el navegador utiliza en la primera apertura de una página Web.
- Abrir páginas de información general: Anule la selección para abrir páginas Web mostrando sus esquinas superiores izquierdas en tamaño de 100 %. Verifique para abrir páginas Web ampliadas, en visión general.
- Codificación de texto: Abre un cuadro de diálogo donde se puede cambiar el estándar de codificación de caracteres que el navegador utiliza cuando muestra texto en una página Web.
- Bloquear ventanas emergentes: Marque para impedir que los sitios Web abran ventanas emergentes a menos que usted lo solicite
- Cargar imágenes: Pulse para mostrar o no las imágenes en páginas web.
- · Auto-ajustar páginas: Marque para que

el Navegador optimice el texto de presentación y otros elementos de las páginas Web para que se ajuste a la pantalla de su teléfono. Anule la selección para ver páginas diseñadas para la pantalla de computador.

- Mostrar solo paisaje: Marque para mostrar las páginas en la pantalla en orientación paisaje (horizontal), independientemente de cómo se sostiene el teléfono.
   Habilitar Java Script: Anule para impedir
- que se ejecute en las páginas Web JavaScript. Muchas de las páginas Web funcionan correctamente sólo si pueden ejecutar funciones de JavaScript en su teléfono.
- Habilitar plug-ins: Anule para desactivar plug-ins de las páginas web.
- Abrir al fondo: Toque para activar o desactivar, si esta activado, las nuevas ventanas se abrirán detrás de la actual.
- Configurar página de inicio: Toque para configurar la dirección de web de la página

de inicio.

 Invertir el Color: Toque para activar/desactivar mostrar pantallas en color invertido.

#### Configuración de Privacidad

- Eliminar caché: Toque para eliminar todo el contenido de página en caché.
- Eliminar historia: Toque para borrar el historial de navegación del explorador.
- Aceptar cookies: Toque para activar o desactivar, si esta activo, el teléfono le permitirá a los sitios guardar y leer datos de "cookies"
- Eliminar todos los datos cookie: Toque para eliminar todos los datos de las cookies
- Recordar a partir de datos: Toque para activar o desactivar, si esta activo, el teléfono recordará los datos que se escribe en formas para uso posterior.
- Eliminar datos de formulario: Toque para eliminar todos los datos de formularios

- quardados.
- Permitir localización: Marque para permitir sitios Web con contenido específico de la ubicación para preguntar si desea compartir su ubicación, utilizando la información de ubicación del teléfono. Para proporcionarle a un sitio Web su ubicación, también debe tener compartir ubicación activado en la Configuración de la aplicación.
- Eliminar acceso a localización: Abrir un cuadro de diálogo donde pueda borrar los permisos que le ha concedido a los sitios Web en el pasado, para accede a localización. Si esos sitios Web desean permiso para acceder a su ubicación una vez más, debe concederlo una vez más.

#### Configuración de Seguridad

 Recordar contraseñas: Toque para activar o desactivar, si esta activo, el teléfono quardará los nombres de usuario y las contraseñas para sitios web.

- Eliminar contraseñas: Toque para Borrar todas las contraseñas guardadas.
- Mostrar advertencias de seguridad: Tóquelo para mostrar advertencia si hay un problema con la seguridad de un sitio web.

#### Configuraciones Avanzadas

- Configurar motores de búsqueda: Toque para seleccionar un motor de búsqueda Google, Yahoo!, y Bing.
- Configuración de páginas web: Toque y se abre una pantalla donde puede ver las configuraciones avanzadas para sitios Web particulares.
- Restablecer a predeterminados: Toque para borrar todos los datos del navegador y restablecer todos los ajustes predeterminados.

#### Descargar archivos y aplicaciones

Antes de descargar archivos o aplicaciones usando el explorador, tenga en cuenta lo siquiente:

- Antes de que pueda descargar aplicaciones Web, debe ir a Ajustes > Aplicaciones > Fuentes desconocidas, seleccione el cuadro de verificación.
- 2. Todos los elementos descargados de la Web se almacenan en la tarjeta SD, por lo tanto, asegúrese de que dispone de una tarjeta SD instalada en su teléfono antes de descarqar desde el navegador.
- 3. El navegador sólo le permite descargar elementos que son compatibles con una aplicación instalada en el teléfono.

Advertencia: Las aplicaciones descargadas desde la web pueden ser de origen desconocido. Para proteger su teléfono y datos personales, sólo descargue aplicaciones de fuentes en las que confíe, tales como Android Market.

#### Ver sus descargas

Para ver qué archivos o aplicaciones ha descargado:

Desde la pantalla del Navegador, presione **MENÚ** y toque **Más > Descargas**.

La pantalla con el historial de descargas aparecerá con la lista de descargas. Si no tienes descargas, nada se mostrará en esta pantalla.

# Calendario



Para abrir calendario, presione *INICIO*, toque la ficha de aplicación y toque *Calendario*. Puede utilizar el calendario para crear y administrar eventos, reuniones, y citas.

#### Crear un evento

En cualquier vista de calendario, toque y sostenga un espacio de tiempo vacío para acceder al contenido de menú, seleccione **Evento nuevo** para abrir la pantalla de detalles del evento nuevo.

Introduzca el nombre del evento utilizando el teclado en pantalla.

Realice una de las siguientes acciones:

- Si hay un marco de tiempo para el evento, toque **Desde y Hasta**, fecha y hora para configurarlos.
- 2. Toque el botón "*Todo el día*" si el evento es un evento de todo el día.

- Escriba la ubicación y descripción del evento.
- Establezca el aviso de evento en Recordatorios, a continuación, seleccione si el evento se repite en Repetición.
- 5. Cuando termine toque, Hecho.

#### Recordatorio de eventos

Si ha configurado *Notificación de barra de* estado en *Más > Ajustes > Ajuste de alerta v notificaciones*, el ícono del próximo evento

aparecerá en la parte izquierda de la barra de estado para recordarle.

Toque la barra de estado y deslice el dedo hacia abajo de la pantalla para abrir la *lista de notificaciones*. Se muestra el nombre del próximo evento. Puede ver el evento, descartar el recordatorio o activar posponer.

#### Vista de Calendario

Puede mostrar el calendario en vista diaria, semanal, mensual, o agenda. Para cambiar la vista del calendario, presione **MENÚ** y toque **Día, Semana, Mes, Hoy o Agenda** (esta vista no está en el menú).

Mientras que en una vista de calendario puede realizar las siguientes acciones:

- 1. Para ver rápidamente los detalles de un evento mientras esta en vista Día o Semana, tóquelo o resáltelo usando la Pantalla táctil. Aparecerá una ventana de vista rápida en la parte inferior de la pantalla.
- Toque la ventana de *vista rápida* para ver los detalles acerca del evento
- Toque y sostenga un evento para abrir una ventana con opciones de vista para ver, editar, o eliminar un evento, o crear un nuevo evento.

# Cámara & Videocámara

El Teléfono móvil cuenta con una cámara digital de 2.0 mega píxeles que permite tomar y compartir fotografías y vídeos. Asegúrese de que el lente de la cámara está limpio antes de tomar fotografías, debido a que partículas pequeñas de polvo pueden afectar fuertemente la calidad de la imagen y el vídeo.

Para accede a este menú, presione *INICIO*, toque la ficha de aplicación, y seleccione *Cámara* o *Videocámara*.

Nota: Todas las imágenes que puede capturar o ver en el teléfono se almacena en una tarjeta SD, que debe ser instalada en el teléfono. Antes de que pueda utilizar la cámara o videocamara, asegúrese de que tiene instalada una tarieta SD.

No tome fotos de personas sin su permiso. No tome fotos en lugares donde no se permite el uso de cámaras. No tome fotos en lugares donde pueda interferir con la privacidad de otra persona.

#### Tomar una foto

Usted puede tomar fotos en varios modos, la cámara produce fotos JPEG.

- Acceda al menú de Cámara para encender la cámara. Si esta en videocámara, presione MENÚ y luego seleccione Cambiar a cámara. Antes de tomar una foto, debe insertar una tarjeta SD.
- 2. Enfoque al objeto en la pantalla.
- 3. Toque en pantalla para tomar una foto.



Toque para obtener una vista previa de sus fotos o videos

Arrastre hacia arribapara tomar 

videos, arrastre hacia abajo para 
tomar fotos

Toque para tomar una foto o un video

toque para cambiar ajustes

#### Grabar un video

- Presione INICIO, toque la ficha de aplicación y luego toque Videocámara. Si esta en cámara, Presione MENÚ y luego toque Cambiar a video.
- Puede cambiar la calidad de captura de vídeo al tocar los íconos relacionados en la parte inferior de la pantalla.
- 3. Toque parainiciarlagrabación del video.

Toque para detener la grabación.

#### Ver las fotos y los videos

Para ver las fotos y los vídeos que ha capturado, así como cualquiera que haya almacenado en la tarjeta SD, por favor vaya al *menú Galería* para ver los detalles.

# Radio FM



Esta función permite escuchar su estación de radio FM favorita en cualquier momento con frecuencias desde 87,5 MHz hasta 108.0 MHz Para abrir radio FM, presione *INICIO*, toque la ficha de aplicación y oulse *radio FM*.

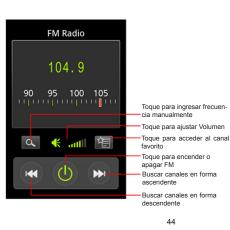
Nota: La radio FM no funcionará a menos que se conecte el auricular. Conecte los auriculares al puerto USB situado a la derecha del teléfono.

#### Encender/Apagar la radio FM

En el menú de radio FM, toque el ícono para encender FM. Cuando el ícono se vuelve indica que radio FM está encendida.

#### Búsqueda Automática

Su teléfono permite escanear automáticamente las estaciones de radio, las cuales se memorizarán en la lista de canales.



1 Acceda al menú FM radio, toque el (cono para encender radio FM.

2. Presione MENÚ v seleccione Búsqueda automática para escanear las estaciones de radio.

- 3.Las estaciones encontradas serán automáticamente guardadas en la lista de canales.
- 4. Puede tocar los íconos para acceder a los canales anterior/próximo disponibles.



#### Agregar a favoritos

- En radio FM reproduciendo la interfaz, puede presionar MENÚ y luego seleccione Agregar a favoritos.
- El canal actual se agrega al canal favorito cuando el teléfono muestra "Agregar a sus favoritos con éxito"
- Puede acceder a los canales favoritos tocando el icono y, a continuación, toque el canal que desea reproducir.
- Para activar el altavoz, presione MENU, seleccione Configuraciones y, a continuación, toque la casilla de verificación

# **Palringo**



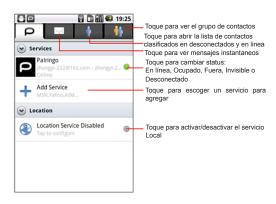
Palringo es un servidor basado en cliente de mensajería instantánea para varias plataformas. Soporta varios protocolos como AIM, Yahool Messenger, Windows Live Messenger, Google Talk, Facebook y otros.

Palringo es un cliente de mensajería galardonado que le permite enviar mensajes de texto, voz o una foto a los grupos o contactos de forma gratuita.

#### Para Configurar Palringo

Pulse *INICIO*, pulse en la ficha aplicación y elija *Palringo*. Una cuenta de Palringo es necesaria para disfrutar de la aplicación de Palringo, registre una cuenta Palringo para usarlo por primera vez.

Para salir del programa de Palringo, pulse la tecla **MENÚ** y, a continuación, pulse en **Salir**.



#### Agregar o Eliminar Servicios

Palringo es compatible con varias plataformas de mensajería instantánea para chatear con amigos, compartir archivos, compartir fotos, escuchar radio streaming y más.

Para agregar un servicio:

- Toque en la pantalla principal de Palringo o presione la Tecla MENÚ y seleccione Agregar servicio.
- 2. En la lista de servicios, seleccione un servicio para agregar.
- Introduzca los datos de su cuenta, incluyendo el nombre de usuario y contraseña. A continuación, pulse en OK.
- El servicio se mostrará correctamente en la lista de servicio al agregar correctamente.

#### Para eliminar un servicio:

- Seleccione un servicio en la lista de servicios, toque y sostenga hasta que un aviso de menú aparezca.
- Toque Remover servicio para remover el servicio seleccionado.

#### Configuración Palringo

Presione la Tecla **MENU** y elija **Configuración** para cambiar las siguientes opciones de aiuste:

- Tamaño del texto de Chat: Toque para ajustar el tamaño de texto de chat: grande, mediano y pequeño.
- Notificación Privada: Permite establecer el modo de notificación para notificaciones privadas. Puede elegir Sonido y Vibración, Sonido, Vibrar, Silencio o Ninguno.
- Notificaciones Push: Toque el icono 

  / apagado para activar o desactivar notificaciones Push.
- · Avuda: Muestra la información de versión.

# Contactos



Puede almacenar números de teléfono en la memoria del teléfono.

Este menú les ofrece rápido y fácil acceso a las personas que desea buscar. Puede ver y crear contactos en el teléfono y puede también importar contactos almacenados en la tarjeta SIM.

Para acceder a este menú, presione *INICIO*, y toque la ficha de aplicación, y luego seleccione *Contactos*.

También puede presionar el ícono *Lamar* en la pantalla de inicio y seleccione *ficha* de *Contactos*.

#### Lista de contactos

Utilice este menú para buscar información de contacto almacenada en la libreta de teléfonos. Los contactos que guardó como "Favoritos" aparecen en la pestaña Favoritos.

Navegue a través de sus contactos deslizando la punta del dedo hacia arriba y hacia abajo en la pantalla.

#### Creando un contacto

Utilice este menú para agregar un contacto nuevo a la Libreta de teléfonos

- Presione *INICIO*, y toque la ficha de aplicación, y luego seleccione *Contacto*.
- Presione MENÚ para acceder a la opción y seleccione Contacto nuevo.
- Introduzca la información para el nuevo contacto, como número de teléfono, dirección de correo electrónico, nombre y apellidos, etc. Deslice el dedo hacia arriba o hacia abaio para ver más etiquetas.

Nota: Para cambiar una información de etiqueta predeterminada, por ejemplo Número de casa a Número de trabajo, toque el botón de información de etiqueta, luego seleccione otra etiqueta en el menú.

4. Toque una categoría de información de contacto, como números de teléfono y direcciones de correo electrónico, para ingresar esa clase de información acerca de su contacto. Toque una categoría de botón más + para agregar más de una entrada para esa categoría. Por ejemplo, para agregar los números del trabajo y de la casa toque el botón a la izquierda del elemento de información de contacto para abrir un menú con etiquetas predeterminadas, como Móvil y Trabajo para un número de teléfono, o toque personalizar en el menú para crear su propia etiqueta.

- 5. Toque el ícono de marco de imagen para seleccionar una imagen para mostrar al lado del nombre en su lista de contactos y en otras aplicaciones.
- 6. Cuando termine, toque Hecho.

#### Editar los detalles del contacto

- Desde contactos, toque y sostenga el contacto cuya información desee editar. El menú de contexto se abre
- Seleccione Editar contacto. La pantalla de edición del contacto aparecerá.
- 3. Haga las modificaciones, luego toque

# **Hecho.** Para cancelar, presione **MENÚ** y toque **Volver**.

Una vez haya editado el detalle de un contacto, el contacto automáticamente formará parte de Grupo de mis Contactos.

#### Comunicarse con un contacto

Desde la lista de contactos, puede rápidamentellamar o enviar SMS o MMS a un contacto. Para abrir una pantalla de detalles de contacto, simplemente toque el nombre desde contactos. Para marcar un número de contacto, toque el nombre del contacto, a continuación, toque el

ícono *Llamar* para marcar.

Para números de teléfono, se cambia automá-

ticamente a la aplicación de Teléfono cuando se llama al número. Para otros tipos de comunicación, se cambia automáticamente a la aplicación apropiada, con la dirección del contacto ingresada.

#### Visualizar un grupo de contacto

Para seleccionar qué grupo de contacto mos-

trar en Contactos, presione **MENÚ** y seleccione **Opciones de Visualización**. Toque una cuenta para abrir su lista de grupos. Una cuenta de grupo depende del tipo de cuenta

independientemente de si los ha creado en el teléfono o en la Web

Para mostrar todos los otros contactos, verifique *todos los otros contactos* 

Para importar contactos de la tarjeta SIM En la lista de contactos, presione **MENÚ**, y luego toque **Importar**/**Exportar**.

Si tienes nombres almacenados y números de teléfono en la tarjeta SIM, puede agregar estos a los contactos almacenados en su teléfono mediante la selección de esta opción. Una vez aparece la lista de nombres y números:

- 1 Abra sus contactos
- Presione MENÚ y toque Importar/Exportar > Importar desde SIM, si tiene más de una cuenta en el teléfono, toque la cuenta

a la que desea importar los contactos. Una lista de los contactos en la SIM aparecerá.

3. Toque y sostenga un contacto y toque *Importar* en el menú que se abre. O presione *menú* y toque *Importar todos* 

#### Favoritos

En la pantalla de inicio, presione el ícono Llamar .

Toque el ícono de Favoritos para accede ra sus Contactos Favoritos.

#### ¿Cómo establecer un contacto favorito?

- Abra sus contactos.
- 2. Toque un contacto para ver sus detalles. Junto al campo Nombre, un ícono à indica si su contacto es su favorito o no. Toque este ícono hasta que cambie de color. Ahora el contacto será copiado a Favoritos.

#### Registro de llamadas

Utilice este menú para ver las llamadas marcadas, recibidas o perdidas y la duración de las llamadas.

Para acceder a este menú, presione *INICIO*, toque la ficha de aplicación, y seleccione *Contacto*, toque la ficha de *Registro de llamada* para acceder al menú de registro de llamada.

#### Acceder al registro de llamada

- Deslice la punta del dedo para desplazarse por la lista de llamadas.
- Toque el registro seleccionado para ver la información detallada, envíe un mensaje SMS, o agregue el número a contactos.

#### Use las opciones de registro de llamada

En la lista de registro de llamada, puede presionar el registro de llamada para acceder a las siguientes opciones:

 Regresar llamada: Toque para llamar al número seleccionado.

- Enviar un mensaje de texto: Toque para enviar un mensaje SMS al contacto seleccionado.
- Agregar a contactos/Ver contactos: Toque para agregar el número seleccionado a un nuevo contacto o ver el contacto de salida

# Teléfono



Use este menú para llamar a sus amigos. Para acceder a este menú, presione *INICIO*, toque la ficha de aplicación, y seleccione *Te-*

O puede presionar el ícono *Llamar* pantalla de inicio.



#### ¿Cómo marcar un número?

Escriba el número que desea marcar y, a

continuación, presione el ícono *Llamar* gara marcar.

Para conocer los detalles, vea la sección Ilamando.

## Marcar utilizando dispositivos Bluetooth

Puede hacer o recibir llamadas utilizando un auricular Bluetooth o un kit Bluetooth para

Automovil. Antes de utilizar el dispositivo Bluetooth, siga los pasos que se indican a continuación:

- Vaya a INICIO y toque la ficha de aplicación y seleccione Ajustes > Redes inalámbricas y Redes para activar Bluetooth.
   Prepare su auricular o el dispositivo Blue-
- tooth para automovil para emparejar siguiendo las instrucciones del fabricante. 3. Empareje y conecte su teléfono al auricular
- Bluetooth o al kit para carro.

  4. Ahora puede utilizar el auricular y el kit
- Ahora puede utilizar el auricular y el kit para automovil para recibir llamadas.

## Galería



Utilice este menú para acceder a las fotos y vídeos que ha tomado. Para fotos, también puede realizar tareas de edición básicas, definirlas como papel tapiz o imagen de contacto y compartirlas con tus amigos.

Para abrir fotos y videos, presione *INI-CIO*, y toque la ficha de aplicación y luego toque el ícono *Galería*.

#### Ver una imagen

Galería presenta las fotografías y vídeos en su tarjeta microSD, incluyendo las que ha tomado con cámara y aquellas que ha descargado desde la web u otras ubicaciones.

Seleccione un álbum para ver la imagen. Toque un álbum para abrir y ver su contenido. Las fotografías y vídeos en el álbum aparecen en orden cronológico.



Toque para activar la cámara

En cualquier vista toque para regresar a la cámara principal

Un album de fotos tomado con la cámara

Deslizar a la izquierda o a la derecha para ver mas albumes Toque una imagen o un vídeo en un álbum para verlo.

Vuelva a la pantalla principal de Galería en cualquier momento al tocar su ícono en la parte superior izquierda de la pantalla.

Toque la pantalla para abrir los controles acercar y alejar (a)

Toque el control + para acercar; Toque el control – para alejar.

#### Opciones Imagen

Puede hacer lo siguiente en las imágenes. Nota: en todas las instrucciones a continuación, usted puede tocar y sostener una imagen para abrir el menú de contexto para acceder a todas las siguientes acciones.

#### Ver

Seleccione esta opción para ver una imagen.

#### Compartir

Toque Compartir en la parte inferior de la pantalla. En el menú que se abre, toque la aplicación a utilizar para compartir los álbumes seleccionados.

La aplicación que seleccionó se abre con las fotos de los links o álbumes seleccionados, adjunto a un mensaje nuevo. Para obtener información acerca de dirigir y enviar el mensaje, consulte la sección sobre esa aplicación.

#### Fliminar

Seleccione esta opción para eliminar la imagen seleccionada. La imagen será removida de la tarjeta SD después de confirmar.

#### Detalles

Seleccione esta opción para mostrar la información detallada de la imagen, incluyendo su nombre, tipo, la fecha en que fue tomada, álbum y ubicación.

#### Configurar como

Seleccione esta opción para definir la imagen 54



Toque para cambiar de vista cuadrícula a vista individual Nombre del álbum

Toque una foto o video para

Toque una flecha para desplazarse por la pantalla completa a la vez. Arrastre hacia izquierda o derecha para desplazarse rápidamente seleccionada como papel tapiz o ícono de contacto. Antes de hacerlo, puede recortar la imagen, el funcionamiento es el mismo al que se describe a continuación

## Recortar

Seleccione esta opción para recortar la imagen seleccionada. Toque y sostenga un borde 
del cuadro para revelar las flechas de tamaño, a continuación 
arrastre el borde adentro o afuera para ajustar el tamaño. Toque 
y arrastre el centro del cuadro 
para moverlo dentro de la imagen. Cuando desee guardar 
el área recortada, seleccione 
Guardar. Seleccione Descartar 
para cancelar

La imagen recortada es guardada en Imágenes.

#### Rotar

Seleccione rotar a la izquierda (contrario a las manecillas del reloj) o a la derecha (en el sentido de las manecillas del reloj), su foto rota y es quardada automáticamente.

# Presentación de Imágenes

La presentación incluye todas las imágenes en sus álbumes. Toque una foto para ver los controles y toque presentación.

Toque una foto para terminar la presentación.

#### Para ver videos

En la pantalla principal de Galería, toque un álbum de video y luego toque el video que desea ver para empezar a reproducir el video.



Arrastre a la Izquierda o la derecha para atrasar o adelantar el video

# Correo Electrónico



Su teléfono móvil soporta correo electrónico. Antes de utilizar el correo electrónico, necesita configurar las cuentas de correo electrónico.

#### Para configurar el correo electrónico

Presione *INICIO*, luego toque la ficha de aplicación, y luego toque *Correo electrónico*. Puede configurar su cuenta de correo electrónico en pocos pasos.

- En el menú ajuste de correo electrónico, ingrese su dirección de correo electrónico y contraseña, y luego presione el botón Next
- Después de comprobar la configuración del servidor de su correo electrónico saliente con éxito, su cuenta esta ajustada. Ingrese el nombre de cuenta, y luego toque el botón

#### Para actualizar el Correo Electrónico

Presione **MENÚ** y luego toque **Actualizar** para enviar o recibir mensajes de correo electrónico nuevos y sincronizar sus cuentas de correo electrónico en la web

#### Crear y enviar un correo electrónico

#### Crear un correo electrónico nuevo

- 1. En la Bandeja de Entrada, presione **MENÚ** y luego toque **Crear**.
- y integritoque chear.

  2. Agregue destinatarios, escriba la dirección en el campo Para. Si desea enviar el correo electrónico a varios destinatarios, separe las direcciones de correo electrónico con una coma. Añada tantas como desee. Si desea enviar una copia (cc) o una copia oculta del mensaje de correo a otros destinatarios, presione MENÚ y luego toque Agregar Cc/Cco.
- 3. Escriba el asunto y el mensaje.
- 4. Para agregar un archivo adjunto de ima-

gen, presione **MENÚ** y seleccione **Adjuntar**. Seleccione una imagen. Para eliminar un archivo adjunto seleccione el botón Remover adjuntos.

- Toque Enviar o Guardar como borrador cuando esté listo.
- Para descartar el correo electrónico que acaba de componer, toque **Descartar**.

Nota: si desea ver los mensajes en Borradores, presione *MENÚ* y luego toque *Carpetas* > *Borradores*.

Si desea ver los mensajes en Bandeja de Salida, presione *MENÚ* y luego toque *Carpetas* > *Bandeja de Salida.* 

#### Para agregar una firma a los correos electrónicos

En la Bandeja de Entrada, presione **MENÚ** y luego toque **Ajustes de cuenta > Firma**. Puede introducir su firma en el cuadro de texto, y luego toque **OK**.

#### Para ver los mensajes enviados

En la Bandeja de Entrada, presione **MENÚ** y luego toque **Carpetas** > **Enviar**.

#### Leer un Correo Electrónico

Al abrir una conversación para leer, el asunto aparecerá en un cuadro en la parte superior de la pantalla.

Aquí hay algunas acciones que puede realizar en mensajes y conversaciones individuales:

#### Abrir un correo electrónico no leído

Presione *INICIO*, luego toque y sostenga la barra de estado, y a continuación, deslice el dedo hacia abajo en la pantalla para abrir el panel de Notificación. Toque el nuevo correo electrónico para verlo.

Mientras esta en *Bandeja de Entrada*, toque el correo electrónico no leído para verlo.

## Desplácese a través de los mensajes

Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo en

la pantalla. Haga un barrido rápidamente moviendo el dedo hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por el mensaje.

#### Marcar una conversación como leída/no leída

De una lista de conversación, toque y sostenga la conversación para abrir el menú de contexto. Toque *Marcar leida/no leida* según el caso

Desde la vista de lectura, presione **MENÚ** y seleccione **Marcar leída/no leída** según el caso

# Responder o reenviar correos electrónicos

Cuando usted lee un correo electrónico, usted puede responder, responder a todos o reenviar el correo electrónico.

Para responder el correo electrónico, presione el botón Responder [REPLY].

Para responder a todos, toque el botón Res-

ponder a todos [REPLY ALL].
Para reenviar, presione MENÚ y luego toque

el icono *Reenviar* 

Escriba su mensaje y luego toque *Enviar* o *Guardar como borrador* cuando esté listo. Presione *ATRÁS* también se guardará como horrador

#### Establecer Ajustes de Correo Electrónico

En la Bandeja de Entrada, presione **MENÚ** y luego toque **Ajustes de cuenta**.

Puede acceder a las siguientes opciones:

#### Ajustes Generales

- Nombre de cuenta: Le permite configurar nombres de cuenta para distinguir diferentes cuentas.
- Su Nombre: El nombre que ingresó aquí puede ser mostrado en los correos electrónicos salientes.
- Firma: Toque para ingresar una firma que aparecerá al final de sus mensajes de correo electrónico.

- Frecuencia de revisión de correo electrónico: Cuando su teléfono está conectado a una red, puede establecer la frecuencia de revisión de correo electrónico. La frecuencia puede configurarse así: Cada 5/10/15/30/60 minutos. Después de esto su teléfono recibirá mensajes en el periodo configurado.
- Cuenta predeterminada: Después de activar esta función, su teléfono enviara correos electrónicos desde esta cuenta por defecto.

Aiustes de Notificación

- Notificaciones de correo electrónico: Seleccione la casilla de verificación para que muestre un ícono de notificación en la barra de estado cuando recibas un nuevo correo.
- Seleccionar tono de timbre: Puede configurar tono de timbre si desea que su

teléfono timbre cuando recibe un nuevo mensaje de correo electrónico.

• Vibrar: Seleccione Vibrar si desea que su teléfono vibre cuando recibe un nuevo mensaje de correo electrónico.

#### Ajustes de Servidor

En el menú ajustes de servidor, puede configurar varios ajustes salientes y entrantes del servidor.

# Gmail



Gmail es el servicio de correo electrónico base en la red de Google. En primer lugar, puede crear una nueva cuenta de Gmail o iniciar sesión introduciendo tu cuenta de Gmail.

#### Para abrir el Correo de Google

Presione *INICIO*, luego toque la ficha de aplicación, y luego toque *Gmail*. Puede crear una nueva cuenta de Gmail o ingresar su cuenta de Gmail

La vista predeterminada de Gmail es la lista de conversaciones de la bandeja de entrada. Todos sus correos electrónicos recibidos se entregan en la bandeja de entrada.

Para realizar, rara vez, acciones en lotes de conversaciones (es decir, múltiples conversaciones que puede revisar en la columna izquierda), puede ocultar las marcas de veri-

ficación en las listas de conversación presionando *MENÚ*, toque *Más > Ajustes*, y quite la selección Operaciones de lotes.

#### Para actualizar Gmail

Presione **MENÚ** y luego toque **Actualizar** para enviar o recibir mensajes de correo electrónico nuevos y sincronizar sus correos electrónicos con la cuenta Gmail en la web.

#### Crear v enviar un correo electrónico

- Crear un correo electrónico nuevo 1.En la *Bandeja de Entrada*, presione
  - **MENÚ** y luego toque **Crear.**
- 2. Agregue destinatarios, escriba la dirección en el campo Para. Si desea enviar el correo electrónico a varios destinatarios, separe las direcciones de correo electrónico con una coma. Añada tantas como desee. Si desea enviar una copia (cc) o una copia oculta del mensaje de correo a otros destinatarios, presione MENÚ y luego toque Agregar Cc/Bcc.

- Escriba el asunto y el mensaie.
- 4. Para agregar un archivo adjunto de imagen, presione MENÚ y seleccione Adjuntar. Seleccione una imagen. Para eliminar un archivo adjunto seleccione el botón Remover adjuntos x.
- 5. Toque *Enviar* o *Guardar como borrador* cuando esté listo.
- 6. Para descartar el correo electrónico que acaba de componer, toque **Descartar.**

Nota: si desea ver los mensajes en Borradores, presione *MENÚ* y luego toque *Ir a etiquetas > Borradores.* 

Nota: si desea ver los mensajes en Bandeja de Salida, presione **MENÚ** y luego toque **Ir a** etiquetas > Bandeja de Salida.

# Para agregar una firma a los correos electrónicos

En la Bandeja de Entrada, presione **MENÚ** y luego toque **Más > Aiustes > Firma.** 

Puede introducir su firma en el cuadro de texto, y luego toque **OK**.

#### Para ver los mensajes enviados

En la Bandeja de Entrada, presione **MENÚ** y luego toque **Ir** a etiquetas > Enviar.

#### Leer un Correo Electrónico

Al abrir una conversación para leer, el asunto aparecerá en un cuadro en la parte superior de la pantalla.

Aquí hay algunas acciones que puede realizar en mensajes y conversaciones individuales:

#### Abrir un correo electrónico no leído

Presione *INICIO*, luego toque y sostenga la barra de estado, y a continuación, deslice el dedo hacia abajo en la pantalla para abrir el panel de Notificación. Toque el nuevo correo electrónico para verlo.

Mientras esta en **Bandeja de Entrada**, toque el correo electrónico no leído para verlo.

#### Desplácese a través de los mensajes

Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo en la pantalla, haga un barrido rápidamente moviendo el dedo hacia arriba o hacia abajo para desplazarse más rápido. Deslice la Pantalla táctil para desplazarse por el mensaje.

#### Mover la conversación a spam

De una lista de conversación, toque y sostenga la conversación para abrir el menú de contexto, toque *Reportar spam*. Desde la vista de lectura, presione *MENÚ* y toque *Más > Reportar spam*.

#### Marcar una conversación como leída/no leída

De una lista de conversación, toque y sostenga la conversación para abrir el menú de contexto. Toque *Marcar leída/no leída* según el caso. Desde la vista de lectura, presione *MENÚ* y seleccione *Marcar leída/no leída* según el caso.

#### Archivar conversación

De una lista de conversación, toque y sostenga la conversación para abrir el menú de contexto. Toque *Archivar*.

Para ver los mensajes archivados, presione MENÚ y toque Ir a etiquetas.

De la lista de **etiqueta**, toque T**odos los correos**.

#### Etiquetar una conversación

De una lista de conversación, toque y sostenga la conversación para abrir el menú de contexto. Seleccione Cambiar etiquetas. Cuando se lee mensajes de una conversación, presione menú y toque Cambiar etiquetas. En el cuadro de diálogo que se abre, revise

# las etiquetas para asignar a la conversación. Responder o reenviar correos electrónicos Cuando usted lee un correo electrónico, usted

 puede responder, responder a todos o reenviar el correo electrónico. Para responder el correo electrónico, presione el botón y seleccione *Responder* Para responder a todos, toque el botón *Res*-

Para reenviar, toque el botón *Reenviar*Escriba su mensaje y luego toque *Enviar* o *Guardar como borrador* cuando esté listo.
Presione *ATRÁS* también se guardará como borrador

#### **Buscar mensaies**

ponder a todos Reply all

En correo electrónico, puede buscar un mensaje específico por remitente, palabra en el asunto, o etiqueta:

- De una lista de conversación, presione MENÚ y Toque Buscar.
- Escriba la cadena de búsqueda en el cuadro, y luego toque *Buscar*.

#### Establecer Aiustes de Gmail

En la Bandeja de Entrada, presione MENÚ y

luego toque *Más > Ajustes*.

Puede acceder a las siguientes opciones:

- Firma: Toque para ingresar una firma que aparecerá al final de sus mensajes de correo electrónico.
- Confirmar acciones: Seleccione la casilla de verificación para mostrar un cuadro de confirmación al archivar, eliminar o enviar una conversación.
  - **Responder a todos:** Seleccione el cuadro de verificación para configurar respuesta predeterminada para todas las funciones.
  - Avance Automático: Presione para seleccionar la conversación más reciente, conversación más antiguo o lista de conversación.
  - Tamaño del mensaje: Seleccione el tamaño de texto que desee cuando edite el mensaje.
- Operaciones por lotes: Active la casilla de verificación para mostrar la función de las operaciones por lotes.

- Eliminar historial de búsqueda: Toque para quitar la historia de los resultados que ha tocado cuando busca mensajes.
- Etiquetas: Toque para seleccionar que etiquetas de Gmail desea sincronizar.
- Notificaciones de correo electrónico: Seleccione la casilla de verificación para que muestre un ícono de notificación en la barra de estado cuando recibas un nuevo correo.
- Seleccionar tono de timbre: Puede configurar tono de timbre si desea que su teléfono timbre cuando recibe un nuevo mensaje de correo electrónico.
- Vibrar: Seleccione vibrar si desea que su teléfono vibre cuando recibe un nuevo mensaje de correo electrónico.
- Notificar una vez: Seleccione para recibir una notificación de Gmail la primera vez que llega un mensaje de correo electrónico nuevo después de la última vez que leyó sus mensajes, y no cada vez que llega un mensaje nuevo.

# Mensajes



Utilice el menú mensajes para enviar y recibir mensajes de texto, mensajes multimedia.

to, mensajes multimedia.

Para acceder a este menú, presione *INICIO*, toque la ficha de aplicación y toque *Mensajes*.

#### Lista de Mensajes

Toque el ícono de *Mensajes* en la pantalla de inicio o en el **selector de inicio**.

Se abrirá la ventana de mensajes, donde puede crear un mensaje nuevo o abrir una secuencia de mensajes.

#### Leer mensajes de texto

Presione *INICIO*, luego toque y sostenga la barra de estado, y, a continuación, deslice hacia abajo



para abrir el panel de notificación. Toque el nuevo mensaje para abrir y leerlo.

En la lista de mensajes, toque el mensaje que desea leer

Nota: Si se incluye un enlace en un mensaje, toque el enlace para abrir el Navegador y ver la página web.

Si un número de teléfono es incluido en el mensaje, toque el mensaje para abrir Marcador para llamar al número.

#### Leer mensajes multimedia

Si ha seleccionado auto-recuperar los mensajes multimedia, se descargarán el encabezado y el cuerpo del mensaje. Para ver tu mensaje, seleccione el botón "Reproducir". Si descarga sólo los encabezados, a continuación, primero debe seleccionar el botón Descargar para recuperar el cuerpo del mensaje. Si le preocupa el tamaño de sus descargas, puede revisar el tamaño del mensaje al primero. Una vez haya descargado el mensaje, seleccione el botón "reproducir" para ver el mensaje.

#### Responder a un mensaje

- Simplemente empiece a escribir su mensaje en el cuadro de texto en la parte inferior de la pantalla para responder a un mensaje.
- Presione MENÚ y seleccione agregar asunto o un archivo adjunto para convertirlo en un mensaie multimedia.
- 3. Toque *Enviar* cuando esté listo.

#### Ver los detalles del mensaje

Para ver los detalles de un mensaje en particular, toque y sostenga el mensaje para abrir la opción de menú. Toque *Ver secuencia*.

#### Eliminar un mensaje o una secuencia de mensajes

En la lista de mensajes, toque la secuencia de mensajes que desea eliminar.

Para eliminar una secuencia entera, presione MENÚ y luego toque Eliminar secuencia. Cuando le pidan confirmar, toque Eliminar. Para eliminar un mensaje en una secuencia, toque y sostenga el mensaje que desea eliminar, toque Eliminar secuencia en el menú de opciones. Cuando le pidan confirmar, toque Fliminar

Para eliminar todos los mensajes en la lista de mensajes, presione **MENÚ** en la lista de mensajes y luego toque **Eliminar secuencia**.

#### Crear un nuevo mensaje

Utilice este menú para crear y enviar mensajes.

#### Mensajes de texto

Con un número de teléfono compatible con SMS, puede enviar y recibir mensajes de servicio (SMS) de mensajes cortos. Un número compatible con SMS es un número de teléfono que el proveedor de servicios habilita

para SMS.

Puede enviar mensajes SMS a los contactos que tienen número de teléfono compatible con SMS

- Presione *INICIO*, toque la ficha de aplicación y seleccione *Mensajes*.
- En la pantalla de mensajes, toque Nuevo mensaje. La pantalla para Escribir se abre.
- 3. En el campo *Para*, puede introducir número del receptor con el teclado en pantalla.
- En el campo Contenido, se debe introducir el contenido SMS.
- 5. Por último, cuando haya terminado de escribir, debe tocar el botón *Enviar* para enviar el mensaje.

#### Mensaje Multimedia

Servicio de Mensajes multimedia (MMS) entrega mensajes que contienen una combinación de texto, imagen, vídeo y audio, de un teléfono a otro o incluso a correo electrónico. 1. Presione MENÚ, toque la ficha de aplica-

- ción v toque Mensaies.
- Toque Nuevo mensaje para escribir un nuevo mensaje.
- En el campo Para, puede introducir número del receptor o el correo electrónico con el teclado en pantalla.
   En el campo Contenido, se debe introdu-
- cir el contenido MMS.
- Para agregar el asunto, presione MENÚ y toque Agregar asunto.
- 6. Para agregar un archivo adjunto, tal como imagen, melodía, video y así sucesivamente, debe presionar *MENÚ* y seleccionar *Adjuntar*. En el siguiente menú de adjuntos:
  - Imagen: Abra la aplicación Galería, puede elegir una imagen para insertar en MMS.
  - Capturar imagen: Abra Cámara para tomar una foto nueva y, a continuación, usted puede insertar la nueva foto a MMS.
  - · Videos: Abra la aplicación Galería. To-

- que un video en la pantalla para adjuntarlo a su mensaie.
- Capturar video: Abra la aplicación videocámara. Tome un video, y luego toque Adjuntar para adjuntarlo a su
- mensaje.
  Audio: Abra el menú de audio. Toque un archivo de audio para seleccionar.
- Grabar Audio: Abra una grabadora de voz para grabar un nuevo audio. También se puede insertar en MMS.
- Presentación: Enliste todas las diapositivas que tienen MMS, toque Agregar Diapositiva para agregar una nueva diapositiva.
- Nota: Si desea agregar más archivos adjuntos, debe agregar primero la Presentación.
- 7. En una nueva presentación, también puede presionar la Tecla **MENÚ** para acceder a las siguientes opciones:
  - Vista previa: Toque para ver la nueva

#### diapositiva:

- Agregar imagen: Toque para ir a galería a adicionar imagen.
- Capturar imagen: Toque para abrir Cámara para tomar una foto nueva, la imagen también se puede insertar en MMS.
- Agregar música: Toque para agregar música a MMS.
   Agregar video: Toque para ir a para
- agregar el video en el MMS.

   Más: Toque para establecer la duración y el diseño de la diapositiva actual, la
- y el diseño de la diapositiva actual, la duración predeterminada es 5 seg, el diseño predeterminado es inferior.
- 8. Por último, cuando haya terminado de editar la diapositiva, debe tocar el botón Hecho para guardar y volver a la pantalla principal de edición.
- En la pantalla principal de edición, puede tocar el botón *Enviar* para enviar el mensaje.

#### Ajustes de Mensaje

Utilice este menú para configurar diversas opciones para utilizar los servicios de mensajes.

#### ¿Cómo acceder a ajustes de mensaje?

- Presione *INICIO*, toque la ficha de aplicación v toque *Mensajes:*
- 2. Presione **MENÚ** para acceder a la opción de menú y toque **Ajustes**.

#### Menú de ajustes de mensajes

- 1. Ajustes de almacenamiento
  - Eliminar mensajes antiguos: Seleccione para eliminar mensajes antiguos en una secuencia cuando se alcance el límite de mensajes de texto o de mensajes Multimedia. Quite la selección para mantener todos los mensajes.
  - Limite de mensajes de texto: Toque para establecer el número de mensajes a guardar por secuencia de mensajes de texto. Cuando se alcance el límite,

- los mensajes antiguos se eliminan, si la opción Eliminar mensajes antiguos está habilitada.
- Limite de mensajes multimedia: Toque para establecer el número de mensajes a guardar por secuencia de mensajes multimedia. Cuando se alcance el límite, los mensajes antiguos se eliminan, si la opción Eliminar mensajes antiguos está habilitade.
- 2. Aiustes de mensaie de texto (SMS)
- Reporte de entrega: Solicite un informe de entrega de mensajes SMS enviados, si esta activado, la red le informará cuando se entregan los mensajes SMS.
- Tecla Enter: Le permite marcar la Tecla Enter para una nueva línea.
- Administrar mensajes de la tarjeta SIM:
   Este menú permite administrar los mensajes almacenados en la tarjeta SIM.
- 3. Ajustes de MMS
- · Reporte de entrega: Solicite un informe

- de entrega de mensajes MMS enviados, si esta activado, la red le informará cuando se entregan los mensajes MMS.
- Leer reportes: Solicite un informe de lectura para cada MMS enviado. Si esta activado, el teléfono enviará una petición de respuesta de lectura junto con los mensajes.
- Recuperar automáticamente: Para recuperar todos los mensajes MMS automáticamente (el encabezado y el mensaje se descargará en su teléfono), active esta casilla de verificación. Sí desactiva la casilla de verificación, sólo los encabezados del mensaje se recuperaran y mostraran en la lista de mensajes. Puede seleccionar el botón de descarga para recuperar el mensaje completo.
- Auto recuperación de roaming: Recupera automáticamente los mensajes mientras esta roaming. Si está preocupado por el tráfico de datos y sólo desea

descargar los encabezados de mensaje mientras esta en roaming, puede desactivarlo.

#### 4. Aiustes de notificación

- Notificación: Si esta activado, aparece un nuevo mensaje, se mostrará el mensaje de notificación en la barra de estado.
- Escoger tono de timbre: Si desea que el teléfono suene cuando llega un mensaje nuevo, selecciónelo. Tenga en cuenta que si selecciona un tono de timbre, el suena brevemente.
- Vibrar: Si activado, el teléfono vibrará cuando llegue un mensaje nuevo.

En la función anterior de encendido / apagado, toque el icono encendido / apagado para configurar la función encendido / apagado.

# Música



Este menú le permite escuchar su música favorita

Para abrir su librería de música, presione **INICIO** y toque la barra de aplicación, y luego toque **Música**.

Su música está organizada en cuatro categorías: Artistas, Álbumes, Canciones y Listas de reproducción. Seleccione una categoría para ver las listas dentro de cada uno. Una vez en una categoría, mantenga hasta llegar a la música que desea reproducir. Por ejemplo, si selecciona la categoría de Artistas, verá una lista de los artistas en orden de la A-Z. Si selecciona a un artista, la lista se abre para mostrar los álbumes del artista. Seleccione un álbum y la lista de canciones del álbum se muestra.

Nota: Música sólo reproduce archivos de audio guardados en la tarjeta SD del teléfono; debe copiar los archivos de audio en la tarjeta SD antes de abrir Música.

### Cargue música en su tarjeta SD

Toda la música que se puede escuchar en su teléfono se almacena en una tarjeta SD.

- Conecte el teléfono al ordenador con un cable USB y monte la tarjeta microSD.
- Para organizar los archivos de audio, puede utilizar el equipo para crear una carpeta de música en el nivel superior de la tarjeta de microSD.
- Utilizar el equipo para copiar música y otros archivos de audio en la carpeta que creó en la tarieta de microSD
- 4. Si ha creado las listas de reproducción, cree una subcarpeta para ellos en la carpeta de música en la tarjeta microSD y copiar las listas de reproducción en el mismo.
- Desmonte la tarjeta microSD del equipo y desconecte el teléfono

# Conectarse al computador vía USB

Puede conectar el teléfono a un equipo con un cable USB, para transferir música, imágenes y otros archivos entre tu tarjeta microSD y el comoutador.

- Utilice el cable USB que viene con el teléfono para conectar el teléfono a un puerto USB en su computador. Recibirá la notificación que el USB está conectado.
- 2. Abra el panel de notificaciones y toque USB conectado
- Toque Montar en el cuadro de diálogo que se abre para confirmar que desea transferir archivos.

Cuando el teléfono está conectado como dispositivo de almacenamiento USB, recibirá una notificación.

La tarjeta microSD de tu teléfono se monta como una unidad en el equipo. Ahora puede copiar archivos hacia y desde la tarjeta microSD. Para obtener más información, consulte la documentación para su computador. Durante este tiempo, no puede acceder a la tarjeta microSD desde su teléfono, por lo que no puede utilizar aplicaciones que dependen de la tarjeta microSD, tales como cámara, Galería y música.



### Reproducir música

En cualquier nivel de su librería, toque y sostenga una lista (una canción, artista, álbum o lista de reproducción) Para abrir el menú de contexto. Seleccione reproducir y vaya a la pantalla de reproducción.

Presione para realizar las siguientes acciones en la pantalla de reproducción:

Canciones aleatorias: Canciones en orden aleatorio. Toque para activar o desactivar aleatorio. Cuando el icono es gris, aleatorio está desactivado.

Ir a cualquier punto de la canción: Deslice la yema de los dedos en la barra de progreso al punto deseado en una canción.

Pausa/reanudar reproducción: Toque para pausar; Toque para reanudar reproducción.

Adelantar: Toque y sostenga

Ir a la siguiente canción: Toque

Atrasar: Toque y sostenga

Ir al inicio de la canción: Toque un vez.

Ir a la canción anterior: Toque dos veces.

Ver lista de reproducción actual: Toque  $\overline{\mathbb{I}}$ .

## Lista de reproducción

Puede crear tantas listas de reproducción como desee. La lista "Agregadas recientemente" es una lista del sistema y no se pueden eliminar o cambiar el nombre.

### Crear una lista de reproducción en su teléfono

- Desde la pantalla de inicio, toque la ficha de aplicación, y luego toque *Música*.
- 2. Seleccione una categoría. En la lista que

aparece, desplácese a la artista, álbum o canción que desea agregar en la lista de reproducción.

- Toque y mantenga el artista, álbum o canción para abrir el menú de contexto.
- 4. Toque Agregar a lista de reproducción.
  5. En el menú Agregar a lista de reproducción que se abre, seleccione Nuevo para
- crear una nueva lista de reproducción, o uno de la lista de reproducción existente. 6. Introduzca el nombre para su nueva lista de reproducción y luego toque *Guardar*.

### Administre sus listas de reproducción

Vaya a la pantalla de la librería y seleccione Listas de reproducción.

Todas las listas de reproducción aparecen. Toque y sostenga la lista de reproducción puede abrir un menú que le solicita reproducir, eliminar o cambiar el nombre de la lista de reproducción.

# Bloc de Notas Ol



Bloc de notas OI es una aplicación basada en la aplicación de ejemplo de código abierto de Google Bloc de notas.

Bloc de notas OI es un bloc de notas simple que permite crear, editar, eliminar y enviar notas

Para abrir el Bloc de notas OI, presione la Tecla de *INICIO*, toque la ficha aplicación y, a continuación, toque *Bloc de notas OI*.

### Para agregar nuevas notas

Presione la Tecla de *Menú* y pulse en *Añadir* nota para añadir nuevas notas.

Si se inserta una tarjeta SD, puede elegir el **MENÚ** > **Abrir desde la tarjeta SD** para abrir las notas guardadas en la tarjeta SD.

Durante la edición, pulse la Tecla de **Menú** para acceder a las siguientes opciones:

Revertir: Después de escribir algunas pala-

bras en la nota, puede presionar Revertir para volver a recuperar todo el contenido que haya escrito.

Cifrar: Considerando la privacidad personal y proteger la exposición de las notas a otras personas, usted puede elegir cifrar y agregar una contraseña a las notas

**Eliminar:** Seleccione esta opción para eliminar la nota que abrió.

Tema: Su teléfono permite escoger un tema para una nota. Elija un tema desde el menú que aparece y presione buscar más temas en línea.

### Ajustes:

- Lista de orden de clasificación: Toque para establecer el orden en el que las notas se muestran en la lista de notas. La lista de orden de clasificación contiene alfabética, alfabético inverso, del más reciente al más antiguo y del más antiguo al más reciente.
- > Tamaño de Fuente: Permite cambiar el

tamaño de fuente a Diminuta, Pequeñas, Predeterminado y Grande.

- ➤ Crear Enlaces automáticos: Toque la casilla de verificación / / / para establecer "No crear enlaces en las notas" o "Crear enlaces para números telefónicos y correo electrónico/calle/direcciones web."
- Obtener nuevas adiciones: Toque para buscar las extensiones y temas en línea.

Guardar en la tarjeta SD: Si se inserta una tarjeta SD, puede tocar para guardar la nota en su tarjeta SD.

### Para leer notas

Presione la Tecla de *INICIO*, toque en la ficha aplicación y, a continuación, toque B*loc de notas OI* para abrir Bloc de notas OI. Elija una nota que desee leer de la lista de notas y toque para abrir.

.

# **Ajustes**



Este menú permite controlar y personalizar la configuración del teléfono en la pantalla de configuración.

Presione *Inicio*, toque la ficha de aplicación y toque *Ajustes*. También puede presionar *MENÚ* en la página de inicio y toque *Ajustes*.

### Redes inalámbricas y redes

- ➤ Modo Avión: Cuando se selecciona el modo avión, toda la conectividad inalámbrica está desactivada. Este ícono ♣ se mostrará en la barra de estado cuando se selecciona el modo avión.
- Wi-Fi: Seleccione la casilla de verificación si prefiere utilizar Wi-Fi para la conexión de datos. El teléfono buscará la red inalámbrica disponible.
- Ajustes de Wi-Fi: Abra la pantalla de configuración de Wi-Fi

- Wi-Fi: Seleccione para activar Wi-Fi para que pueda conectarse a redes Wi-Fi.
- Notificación de Red: Seleccione para recibir una alerta cuando una red Wi-Fi esté disponible.
- WPS: Le permite abrir el modo de ajuste protegido de Wi-Fi
- Agregar red Wi-Fi: se abre un cuadro de diálogo donde puede agregar una red Wi-Fi introduciendo su SSID (el nombre que se difunde) y el tipo de seguridad.
- Bluetooth: Toque el cuadro de verificación para encender el servicio Bluetooth o apagarlo.
- Ajustes Bluetooth: Con los servicios Bluetooth encendidos, puede abrir la pantalla de configuración de Bluetooth para:
  - Bluetooth: Toque el cuadro de verificación / w para encender el servicio Bluetooth o apagarlo.
  - Nombre del dispositivo: Cambiar el nombre del dispositivo.

- Detectable: Seleccione para ser detectable hasta por 120 segundos, o invisible.
- Explorar por un dispositivo: Toque para buscar y mostrar información acerca de dispositivos Bluetooth cerca.
- Dispositivos Bluetooth: Muestra una lista de dispositivos Bluetooth que ha configurado previamente y los detectados cuando el teléfono realice el último análisis dispositivos Bluetooth.

# > Conexión v red portable

 En este menú puede compartir los datos de su teléfono móvil a través de un USB o como una red portátil Wi-Fi.

### > Ajustes VPN

 Agregar VPN: Se abre una pantalla que le solicitará que seleccione el tipo de VPN para agregar. Se le pedirá detalles de configuración de VPN.

#### > Redes móviles:

 Datos activados: verifique para habilitar el acceso a los datos sobre red.

- Datos de roaming: Desactivar para evitar que el teléfono transmita datos en redes móviles de otras compañías al salir de un área donde el teléfono puede tener acceso a redes de telefonía móvil de su propio operador.
- Modo de Red: Le permite cambiar el modo de funcionamiento de la red. Haga clic en modo de red y, a continuación, pulse para seleccionar un modo en el menú contextual que aparece.
- Nombres de Punto de Acceso: Abre la pantalla de APNs, donde puede seleccionar las configuraciones de punto de acceso móvil; o pulse Menú.
- Operadores de red: Se abre una pantalla que busca y muestra las redes móviles que son compatibles con el teléfono.

### Aiustes de llamada

Tenga en cuenta que cuando se abre la configuración de llamada, la configuración actual

se obtiene, lo que puede tardar unos minutos. > Ajustes de llamada:

Seleccione suscripción: Seleccione SUB1 o SUB2 para ajustar las siguientes opciones de tarjeta SIM1/SIM2.

 Número de Marcación Fija: Esta característica permite restringir las llamadas salientes a un conjunto de números fijos. Para habilitar esta característica debe conocer el código SIM PIN2 de su teléfono. Puede obtener este número de su operador de redes inalámbricas, asumiendo que esta función es compatible.

### > Buzón de voz

- Servicio de Buzón de voz: Haga clic para seleccionar el servicio de correo de voz que desee. Su teléfono le permite seleccionar Mi Operador. Después de seleccionar Mi Operador, se puede disfrutar del servicio de correo de voz desde su operador de telefonía móvil
- Ajustes de Buzón de voz: Seleccione

ajustes de buzón de voz para establecer un número de buzón de voz. Usted puede tocar el ícono a situado junto al cuadro de número para buscar en la lista de contactos. Por último, toque el botón OK para quardar la configuración.

# > Otros ajustes de llamada

Modo TTY: TTY significa "teléfono de texto" o "teletipo". Es una tecnología que permite a una persona con deficiencias auditivas o del habla, utilizar un teléfono celular o de casa para comunicarse.

- Tonos DTMF: Permite definir la longitud de los tonos DTMF. Puede configurar la longitud como Largo o Normal
- Respuesta automática de llamada de voz: En este menú, puede establecer el tiempo de respuesta automática de llamada de voz. Al no responder a la llamada entrante durante este tiempo fijo, el sistema responderá automáticamente la llamada. Puede establecer el tiempo a 5

- segundos, 10 segundos, 15 segundos y desactivar respuesta automática.
- Desvío de llamada: Seleccione cómo desea manejar la llamada; ocupado, sin respuesta y no se alcanzada. También hay una opción para Reenviar siempre.
- Ajustes adicionales de llamada: En esta configuración, puede establecer sus preferencias de identificador de llamada (si está disponible) y activar/desactivar llamada en espera.

# Ajustes de Sonido

- Modo silencio: Seleccione para silenciar su teléfono, todos los sonidos excepto medios y alarmas si esta activado.
- ➤ Vibrar: Seleccione para que el teléfono vibre en llamadas entrantes
- Volumen: Seleccione para abrir el control de volumen y luego deslice el dedo a lo largo de la barra de volumen para establecer el volumen del timbre, medios y alarma.

- Tono de timbre del teléfono: Seleccione esta opción para decidir sobre un tono de llamada que se utilizará para las llamadas entrantes
- Tono de timbre de notificación: Seleccione esta opción para decidir sobre un tono de llamada a usar cuando se recibe una notificación (ej., mensaje nuevo, próximo evento).
- ➤ Tonos de toque audibles: Seleccione para tener un tono de sonido cuando utilice el Marcaldor en pantalla.
- Selección Audible: Seleccione para tener un sonido cuando seleccione un elemento en la pantalla.
- Sonidos de bloqueo de pantalla: Seleccione para activar o desactivar los sonidos de bloqueo de pantalla.
- Respuesta táctil: Seleccione para que el teléfono vibre brevemente cuando toca y sostiene menú/lnicio/Atrás/Buscar tecla para realizar acciones.

### Aiustes de Pantalla

- Brillo: Seleccione para abrir el control del brillo y luego deslice el dedo a lo largo de la barra de brillo para establecer el nivel de brillo
- Rotación automática de pantalla: Seleccione para cambiar la orientación automáticamente al girar el teléfono.
- Animación: Seleccione esta opción para activar la animación al abrir o cerrar ventanas.
- Tiempo de espera de pantalla: Seleccione esta opción para decidir cuánto tiempo su teléfono debe estar inactivo antes de que la pantalla se apaque.
- Calibración E-Brújula: Seleccione para iniciar Calibración E-brújula. Puede agitar su teléfono haciendo un 8 para restablecer el magnetómetro en el dispositivo.
- Calibración G-Sensor: Coloque el teléfono sobre una superficie plana, a continuación, toque Calibración para empezar Calibración G-Sensor.

# Seguridad y Ubicación

Utilice la configuración de seguridad & de ubicación para definir las preferencias para utilizar y compartir su ubicación cuando busca información y uso aplicaciones conscientes de ubicación, como los mapas. También puede configurar los ajustes que ayudan a proteger su teléfono y sus datos.

- Utilice redes inalámbricas: Asegúrese de utilizar información de Wi-Fi y redes de telefonía móvil para determinar su ubicación aproximada, para su uso en mapas, al buscar etc.
- Utilice satélites GPS: Seleccione para utilizar el satélite del sistema de posicionamiento global de su teléfono (GPS) para determinar su ubicación con una precisión tan cercana como varios metros ("nivel de calle"). La real precisión de GPS depende de una visión clara del cielo y de otros factores.

> Utilice GPS asistido: Seleccione para ac-

- tivarlo o desactivarlo
- Ajuste bloqueo de pantalla: Seleccione para ajustar el patrón/PIN/Contraseña.
- Ajusté bloqueo de tarjeta SIM/RUIM: Se abre una pantalla donde puede configurar el teléfono para que requieran introducir el PIN SIM/RUIM para usar el teléfono, y donde se puede cambiar el PIN SIM/RUIM.
- Contraseñas Visibles: Seleccione para mostrar brevemente cada carácter de contraseñas al ingresarlas, de modo que se puede ver lo que introduce.
- Seleccione administrador de dispositivo: Seleccione esta opción para ver los administradores de dispositivo disponible.
- Utilice credenciales seguras: Seleccione para permitir que las aplicaciones accedan a la tienda de cifrado de tu teléfono de certificados seguros y contraseñas relacionadas y otras credenciales.
- Instalar desde la tarjeta SD: Pulse para instalar un certificado de seguro desde una

- tarieta de microSD.
- Configurar contraseña: Abre un cuadro de diálogo donde puede establecer o cambiar la contraseña para el almacenamiento de credenciales segura. Su contraseña debe tener al menos 8 caracteres.
- Eliminar almacenamiento: Elimina todos los certificados seguros y credenciales relacionadas y borra la contraseña de almacenamiento seguro, después de que le pide que confirme que desea hacer esto.

# Aplicaciones

Este menú le permite administrar aplicaciones

Fuentes desconocidas: Seleccione para permitir la instalación de aplicaciones de los sitios Web, correo electrónico, o de otros lugares distintos a Android Market. Para asegurarse de que sus datos personales y el teléfono siguen seguros; se recomienda que no seleccione esta casilla

- de verificación
- Inicio rápido: Pulse para establecer atajos de teclado para iniciar aplicaciones
- Administrar aplicaciones: Ver todas las aplicaciones almacenadas en el teléfono y la cantidad de espacio que ocupan. Si ha descargado una aplicación de Android Market, puede desinstalarlo desde esta pantalla. Seleccione una aplicación especifica para:
  - Borrar sus datos de usuario (si está asociado con una aplicación en particular).
  - Desinstalar si ha descargado una aplicación de Android Market, puede desinstalarla desde esta pantalla seleccionando Desinstalar
- Ejecución de servicios: Se abre una lista de servicios, aplicaciones o partes de las aplicaciones que proporcionan servicios a otras aplicaciones o que se ejecutan incluso cuando no se está ejecutando su aplicación principal.

- Desarrollo: Si es un programador de aplicaciones, puede interesarle estos ajustes:
  - Depuración USB: Si desea poder comunicarse con el teléfono directamente a través de USB, seleccione esta casilla de verificación.
  - Mantenerse despierto: Para impedir que su teléfono duerma durante la carga (mediante adaptador o USB), active esta casilla de verificación
  - Permitir ubicaciones simuladas: Para permitir ubicaciones de simulacros, marque esta casilla.

### Cuentas y ajustes de sincronización

Utilice las cuentas y la sincronización de ajustes para agregar, quitar y administrar su Google y otras cuentas compatibles. También puede utilizar esta configuración para controlar cómo y si todas las aplicaciones envían, reciben y sincronizan datos en su propio calendario, y si todas las aplicaciones pueden

sincronizar automáticamente los datos de usuario

#### Privacidad

Utilice los ajustes de privacidad para administrar la información personal.

# Tarjeta SD y almacenamiento del teléfono Ver y administrar el almacenamiento de datos

en el teléfono: Tarjeta SD

Monitorear y administrar el uso de la tarjeta SD desde esta pantalla:

- Espacio total y espacio disponible: Muestra la cantidad de espacio en cualquier tarjeta microSD instalada en su teléfono y la cantidad que se ha utilizado para almacenar fotos, vídeos, música y otros archivos.
- Desmontar tarjeta SD: Desmonta la tarjeta microSD de su teléfono para que puede formatear la tarjeta o quitarlo de forma se-

gura cuando el teléfono está activado. Esta opción aparece atenuada si no hay ninguna tarjeta microSD instalada, si usted ya lo ha desmontado, o si ha montado la tarjeta microSD en su computador.

➤ Formatear tarjeta SD: Permanentemente borran todos los datos en una tarjeta microSD y la prepara para el uso con su teléfono. Usted debe desmontar una tarjeta microSD antes de que pueda dar formato.

### Almacenamiento interno del teléfono

Espacio disponible: La cantidad de almacenamiento de teléfono interno utilizado por el sistema operativo, sus componentes, aplicaciones (incluidos los descargados) y sus datos permanentes y temporales

### Idioma y Teclado

Utilice la configuración de idioma y de teclado para seleccionar el idioma para el texto en su

teléfono y para configurar el teclado en pantalla, incluyendo palabras que haya agregado a su diccionario.

### Accesibilidad

Se utiliza la configuración de accesibilidad para configurar cualquier plug-ins de accesibilidad que se ha instalado en el teléfono.

- Accesibilidad: Seleccione para activar todos los pug-ins de accesibilidad instalados
- Botón Encender finaliza llamadas: seleccione para usar encender finaliza llamadas en lugar de apagar la pantalla.

# Fecha y Hora

Establece hora, zona horaria, y fecha: Utilice Automático a menos que necesite reemplazar los valores de red.

Use formato de 24 horas: Seleccione para configurar el formato de 24 horas encendido o apagado.

Seleccione Formato de fecha: Seleccione de una variedad de formatos.

### Acerca del teléfono

Ver el Estado del teléfono. Esta pantalla muestra una variedad de información, incluyendo su número de teléfono, la red que está utilizando, el tipo de red, fuerza de la señal, si está o no en roaming, las direcciones de Wi-Fi a las que se ha conectado, y mucho más. Seleccione Información Legal para obtener información de derechos de autor y licencias, así como las condiciones de servicio de Google para las aplicaciones de Google en su teléfono.

Lea acerca de los Contribuyentes al teléfono

Android.

Seleccione el Tutorial del sistema para aprender a utilizar el teléfono.

Puede ver la información de versión y número de modelo de su teléfono.

# Grabador de Sonido (



La grabadora de sonidos es una herramienta de grabación simple que ofrece todas las funcionalidades necesarias para administrar archivos de voz.

- Para iniciar grabación

  1. En cualquier modo, presione la Tecla *Inicio*, toque la ficha de aplicación y a continuación toque *Grabadora de sonidos*.
- 2. Toque el botón para iniciar la gra-
- 3. Durante la grabación, puede detener la grabación de voz en cualquier momento tocando el botón . Luego seleccione Use esta grabación para guardar el archivo de grabación en Administrador de Archivos siempre y cuando la tarjeta SD este insertada. O seleccione descartar para abandonar el archivo de grabación.

 Para salir de grabador de sonido, puede presionar la Tecla Atrás o la Tecla MENÚ y luego toque salir.



# **Videos**



Este *menú* permite reproducir el vídeo.

Presione *Inicio*, toque la ficha de aplicación y toque *Videos*.

En la pantalla, toque un video que desee ver para iniciar la reproducción del video.



Arrastre la barra de desplazamiento a la izquierda o derecha para atrasar adelantar o la reproducción del video

# Guía de solución de problemas

Problema	Razón	Solución
Mala Conexión	El móvil está en un área donde la co- nexión con la red no es buena como por ejemplo, cerca de una torre o sótano y donde las ondas de radio no pueden enviarse efectivamente.	Intente evitar estos lugares.
	El móvil está siendo utilizado cuando la red está ocupada o la línea está ocupada.	Intente evitar estas situaciones.
	Esta situación está relacionada con la distancia de la base de envío de la red.	Solicite que su operador provea un mapa de su área de servicio.
Sonido residual o fragmentos de sonido	Causados por la conexión de la red; es un problema local.	Termine la llamada y marque el número nuevamente.
	La conexión a la red no es buena en algunas áreas.	
El tiempo de reposo es reducido	El tiempo de reposo está relacionado con los ajustes de red.	Si el móvil estuviere en un área donde la conexión a la red no es buena, por favor, apague tempo- ralmente su móvil.

El tiempo de reposo es reducido	Es necesario cambiar la batería.	Cambie por una batería nueva.
	Cuando no sea posible recibir señales, su móvil seguirá enviando para ubicar una base y algo de carga de la batería será utilizada.	Por favor, acceda un área donde la señal sea fuerte o apague tem- poralmente su móvil.
No es posible encender el aparato	La batería está agotada.	Verifique la carga de la batería o cárguela.
Tarjeta SIM incorrecta.	La tarjeta SIM está dañada.	Contáctese con su operadora.
	La tarjeta SIM no fue insertada correctamente.	Certifíquese que la tarjeta SIM sea insertada correctamente.
	Impurezas en la parte metálica de la tarjeta SIM.	Limpie la parte metálica de la tar- jeta SIM con un paño limpio.
No es posible conectarse a la red.	La tarjeta SIM no puede utilizarse.	Contacte su operador.
	El móvil está fuera del área de servicio GSM.	Solicite que su operador provea un mapa de su área de servicio.
	Señal baja.	Por favor, vaya a un área donde la señal sea más fuerte e intente nuevamente.

No es posible realizar lla- madas.	El bloqueo de llamadas está activado.	Cancele el bloqueo de llamadas.
Código PIN incorrecto	El código PIN incorrecto fue insertado tres veces.	Contacte su operador.
No es posible cargar la batería	La batería o el cargador están dañados.	Cambie por una batería nueva o cargador nuevo.
	Está cargando la batería en un área donde la temperatura es menor que 0 ° C ó mayor que 40 ° C.	Cargue en otro ambiente.
	Mala conexión.	Verifique la conexión entre el mó- vil y el cargador.
No es posible agregar contactos	La memoria de contactos está llena.	Borre algunos contactos.
No es posible configurar algunas funciones.	El operador no soporta la función o usted no está inscrito en la misma.	Contacte su operador.

# Informaciones y avisos de seguridad

# Utilizar el Móvil y el Cargador

# Peligro:

Solamente puede utilizarse el cargador de batería especificado. La utilización de cargadores de otras marcas puede causar vaciamiento de la batería, sobrecalentamiento, exolosión o aún fuedo.

### **Cuidado:**

Mantenga el teléfono lejos del polvo, agua y áreas húmedas. El polvo, el agua u otros líquidos pueden causar sobrecalentamiento, fugas eléctricas y fallas del teléfono.

El móvil, la batería, el cargador ye I adaptador CA no son a prueba de agua. Manténgalos lejos de la lluvia y de otros líquidos.

### Advertencia:

No golpee, sacuda con fuerza o viole el móvil o el cargador para evitar vaciamiento, sobrecalentamiento, explosión o aún fuego en la

### batería.

No coloque la batería, el móvil o el cargador cerca de dispositivos que generen microondas o de alta tensión para prevenir el vaciamiento, sobrecalentamiento, explosión o aún fuego; mantenga también el móvil y el adaptador CA lejos de áreas sobrecalentadas, áreas con humo o sujetas a posibles cortocircuitos. No utilice el móvil donde puede haber aceites volátiles siendo liberados para evitar posibilidad de fuego, defectos o daños.

Para evitar cualesquier daños o defectos no desarme el móvil, la batería, el cargador o los componentes internos.

### Uso del Móvil

#### Advertencia:

No utilice el móvil mientras esté manejando. Para evitar cualesquier accidentes de tránsito y evitar situaciones de peligro, detenga el vehículo en un lugar seguro antes de utilizar su móvil.

El uso de móviles en aviones o dentro de hospitales está prohibido. Apague el móvil para prevenir interferencia con dispositivos una falla en el automóvil es causada por una médicos electrónicos. Siga todas las reglas o onda inalámbrica, póngase en contacto con reglamentos indicados en estos lugares.

No utilice el móvil en una estación de gasolina. Evite utilizar su móvil en lugares con aglomecerca de combustibles o productos químicos. ración de personas. No utilice el móvil cerca de dispositivos médi- No coloque una tarieta magnética y su móvil cos electrónicos como por ejemplo, aparatos en el mismo recipiente. Los datos podrán boauditivos, marcapasos y dispositivos de con- rrarse. trol automático como por ejemplo, detectores Mantenga su móvil lejos de alfileres. Los alfilede incendio y puertas automáticas.

médicos electrónicos como por ejemplo, marcapasos, por favor, contáctese con el fabricante o revendedor para advertencias sobre

la posibilidad de cualquier interferencia.

### Cuidado:

Sistemas electrónicos en automóviles tales como los frenos antibloqueo, control de velocidad o los sistemas de pulverización del combustible, no están influenciados normalmente por dispositivos inalámbricos. Los fabricantes de estos sistemas le dirán si tienen buenas funciones de proyección. Si sospecha que

su distribuidor de automóvil

res pueden ser atraídos por el área magnética Antes de utilizar móviles cerca de dispositivos del receptor del móvil y causar daños.

### Utilización de la Batería

### Peligro:

No exponga la batería al fuego. Hacer esto podrá causar la explosión de la batería o un incendio.

Si usted tuviere dificultades al instalar la batería, por favor, no fuerce la inserción para prevenir el vaciamiento, sobrecalentamiento. explosión o aún fuego en la batería.

No conecte las polaridades de la batería con las partes metálicas como por ejemplo, alfileres o hilos para evitar cortocircuito. No coloque o transporte el móvil junto con obje- afectadas de su cuerpo, inmediatamente, hatería

No suelde las polaridades de la batería direc- fuego. tamente para prevenir el vaciamiento, sobrecalentamiento, explosión o aún fuego en la misma.

El líquido de la batería es muy periudicial para los oios. Si tal líquido entra en contacto con los ojos, no los refriegue. Lávelos con agua abundante v vava al médico.

No utilice ni almacene su móvil cerca de áreas sujetas a altas temperaturas para prevenir vaciamiento, sobrecalentamiento, explosión o aún fuego en la batería.

#### Advertencia:

Remueva la batería v no la utilice nuevamente cuando ocurra una situación de carga anormal, como por ejemplo, sobrecalentamiento, cambio de color, forma, etc.

Si el líquido de la batería se vacía sobre su piel o ropas, utilice agua para lavar las partes

tos metálicos para evitar vaciamiento, sobre- Si el líquido de la batería se vacía o produce calentamiento, explosión o aún fuego en la un olor extraño, deséchela en un lugar lejos del fuego para evitar una posible explosión o

### Cuidado:

No dejar el producto o su batería dentro de un vehículo o en los lugares en donde la temperatura puede exceder 60°C (140°F), tal como el tablero de instrumentos del coche, un travesaño de la ventana, o detrás de un vidrio expuesto a la luz del sol directa o fuerte luz ultravioleta por periodos de tiempo extendidos. Esto puede dañar el producto, recalentar la batería o poner en riesgo el vehículo.

## Utilización del Cargador

# Peligro:

Utilice sólo el cargador que viene con el teléfono. Usando un cargador diferente puede ocasionar que el teléfono se dañe o explote. Si el cargador hace corto circuito, puede producirse un incendio

No se debe utilizar un cargador dañado, des- peraturas abaio de 0°C o mayores que 40°C gastado o roto. Esto puede causar un incen- causará un proceso de carga insuficiente, indio

Limpie el polvo del tomacorriente para evitar batería explote. cualquier posibilidad de incendio.

El líquido vertido sobre el cargador podrá cau- evitar descarga eléctrica. sar un sobrecalentamiento u otros defectos

agua sobre el cargador, remueva el cable o fuego. defectos.

No utilice el cargador en lugares con alta hu- daño potencial o aún fuego. medad como en un baño. Esto puede causar fuego u otra avería.

No toque el cargador, el cable de alimentación o el tomacorriente con las manos moiadas. Esto puede causar una descarga eléctrica.

### Cuidado:

Mantenga la temperatura ambiente dentro del rango entre 0°C - 40°C durante la carga. Tem-

terrupción del proceso hasta hacer con que la

Quite el cable de alimentación de la toma de No coloque recipientes conteniendo líquidos corriente tirándolo por la clavija antes de reacomo por ejemplo, aqua, cerca del cargador, lizar cualquier mantenimiento o limpieza, para

No coloque obietos pesados sobre el cable de Si se riega un líquido como por ejemplo alimentación para prevenir descarga eléctrica

de alimentación de la toma de corriente para Retire el cable de alimentación de la toma prevenir sobrecalentamiento, fuego u otros de corriente sujetándolo por la clavija va que haciendo de esta forma podrá evitar cualquier

### Requisitos para el Móvil

Evite utilizar su móvil en lugares con temperaturas extremamente altas o bajas. Se recomienda utilizar el móvil en un rango de temperatura entre 0 - 40°C y humedad de 35% - 85%

Se recomienda que usted no utilice su móvil cerca de un teléfono, TV, radio u otros dispositivos sensibles a la radiofrecuencia.

### Requisitos para la Batería

La batería debe almacenarse en un lugar frío para evitar defectos.

al descarte de baterías usadas

# Requisitos para el Cargador v el Adaptador CA

No carque su móvil bajo las siguientes circunstancias: Luz del sol, temperaturas de/o menores que 0°C, iguales o mayores que 40°C, alta humedad, polvo, vibración (causará defectos) o cerca de TV. radio, etc.

# Información sobre la Tasa de Absorción Específica (SAR)

y bien ventilado. Si usted no utiliza el móvil por El límite de SAR en Estados Unidos (FCC) es un largo período de tiempo, carque la batería 1.6 W/kg promediado sobre un gramo de teiido. Este modelo (FCC ID: T38PCD8560) ha Una batería se desgasta rápidamente. Una sido probado de acuerdo a este límite SAR. batería que es muy utilizada y procesos de El valor más alto de SAR reportado bajo este cargas frecuentes reducirán la vida útil de la estándar durante la certificación del producto batería. Si una carga completa no mejora el para uso en la oreja es 0.588 W/kg y para uso desempeño de su batería, significa que la ba- apropiado en el cuerpo es 1.099 W/kg. Este tería debe reemplazarse. No deseche la bate- dispositivo fue probado para un uso típico en ría en un basurero común. Siga las recomen- el cuerpo manteniendo la parte de atrás del daciones del lugar de uso del móvil en cuanto teléfono a una distancia de 1,5cm del cuerpo. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, se debe usar accesorios que mantengan una distancia de separación 1.5cm entre el cuerpo del usuario y la parte de atrás del teléfono. Los clips para correa, estuches y accesorios semejantes no deben contener componentes metálicos durante su ensamblaje. El uso de accesorios que no satisfacen estos requisitos no cumple con los requisitos de exposición a RF de la FCC y debe limpiar el móvil. ser evitado.

usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 del reglamento de la FCC. El funcionamiento está suieto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluvendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

### Limpieza v Mantenimiento

El móvil, la batería y el cargador no son a prueba de agua. No utilice estos dispositivos en lugares con alta humedad, como un baño. y evite también que la batería y el cargador se moien.

Utilice un paño suave para limpiar el móvil, la batería y el cargador.

No utilice alcohol, diluventes o benceno para

Cualquier presencia de polvo en la toma de Cambios o modificaciones no aprobados corriente causará daños a la conexión, corexpresamente por la parte responsable de tocircuito o aún la necesidad de un nuevo conformidad puede anular la autoridad del proceso de carga de la batería. Asegúrese de limpiar el toma corriente regularmente.

# GARANTÍA LIMITADA A 12 MESES

## PERSONAL COMMUNICATIONS DEVICES.

(la Empresa) garantiza al comprador minorista original de este teléfono celular portátil de mano que en el caso de que este producto o cualquiera de las piezas del mismo, bajo condiciones de uso normal del consumidor, tuviera algún defecto, tanto en el material como en la mano de obra, dentro de un plazo de doce (12) meses a partir de la fecha de compra. dicho defecto o defectos serán reparados o reemplazados (con piezas nuevas o recicladas) a criterio de la Empresa, sin cargo alguno por las piezas y la mano de obra relacionada directamente con lo(s) defecto(s).

La antena, el teclado, la pantalla, la batería recargable y el cargador de la batería, si está incluido, tienen una garantía similar de doce (12) meses desde la fecha de compra.

Esta Garantía se extiende solamente a los

consumidores que hayan comprado el producto en el territorio de la Republica Argentina y no es transferible ni asignable.

Esta Garantía no tendrá vigencia si:

El producto está sujeto a uso o condiciones anormales, accidente, maltrato, descuido, alteración no autorizada, uso incorrecto, instalación o reparaciones inadecuadas o almacenamiento inadecuado.

El número de serie mecánica o electrónica del producto ha sido extraído, alterado o desfigurado.

Los daños han sido originados por exposición a condensación, humedad, temperaturas excesivas o condiciones ambientales extremas. Los daños que resultan de la conexión o el uso de cualquier accesorio u otro producto no aprobado o autorizado por la Empresa. Defectos de apariencia, cosmética, en ele-

mentos decorativos o estructurales como el armazón o las piezas no operativas.

Producto dañado por causas externas, como

ser incendio, inundación, polvo, arena, condiciones climáticas, filtración de la batería, fusible fundido, robo o uso inadecuado de cualquier fuente eléctrica.

La Empresa no se hará responsable del retiro o la reinstalación del producto, de la cobertura geográfica, la recepción de seña linadecuada de la antena, el alcance de las comunicaciones o el funcionamiento del sistema celular en coniunto.

Cuando envíe su dispositivo inalámbrico a PERSONAL COMMUNICATIONS DEVICES para reparación o servicio, tenga en cuenta que todos los datos o software personales almacenados en el dispositivo pueden ser borrados o alterados inadvertidamente. Por lo tanto, le recomendamos que haga una copia de seguridad de todos los datos y el software incluidos en el dispositivo antes de enviario a reparación o servicio. Esto incluye todas las listas de contactos, descargas (por ejemplo,

aplicaciones de software de terceros, tonos de timbres, juegos y gráficos) y cualquier otro tipo de datos que haya agregado al dispositivo. Además, si el dispositivo inalámbrico utiliza una tarieta SIM o Multimedia, debe retirarla antes de enviar el dispositivo y almacenarla para usarla más adelante, cuando se le devuelva su dispositivo. PERSONAL COMMU-NICATIONS DEVICES no se hace responsable v no garantiza la restauración de ningún software de terceros, información personal o datos de memoria contenidos, almacenados o integrados con cualquier dispositivo inalámbrico, tengan estos garantía o no, que sean enviados a PERSONAL COMMUNICATIONS **DEVICES** para reparación o servicio.

Para obtener reparaciones o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, se debe enviar el producto con una prueba de la cobertura de la Garantía (por ejemplo, una factura de venta con fecha), con la dirección remitente del consumidor, el número de teléfono v/o el número de fax y la descripción completa del problema, previo pago de los gastos de transporte junto a la dirección de la Empresa que se indica a continuación o al lugar de compra para reprocesar su reparación o reemplazo.

EL GRADO DE RESPONSABILIDAD DE LA EMPRESA EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA SE LIMITA A LA REPARACIÓN O REEMPLA-ZO ANTES DISPUESTOS Y. EN NINGÚN CASO. LA OBLIGACIÓN DE LA EMPRESA SUPERARÁ EL PRECIO QUE PAGÓ EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, IN-CLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O CAPACIDAD DE CUMPLIR CON UN PROPÓSITO EN PARTI-CULAR. SE LIMITARÁN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA, TODA ACCIÓN POR INCUMPLIMIENTO DE ALGUNA GA-RANTÍA SE DEBERÁ PRESENTAR DENTRO DE UN PERÍODO DE 18 MESES A PARTIR

DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA EMPRESA SERÁ RES-PONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O INDIRECTO O IMPREVISTO DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ÉSTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. LA EMPRESA NO SERÁ RESPONSABLE POR EL RETRASO EN LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA O POR LA PÉRDIDA DE USO DURANTE EL TIEMPO DE REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO

Ninguna persona o representante está autorizado a asumir responsabilidad alguna en nombre de la Empresa más allá de la expresada en este documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados o provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garan-

tía implícita ni la exclusión o limitación de los daños incidentales o indirectos, de modo que es posible que la limitación o exclusión antes indicada no le corresponda. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos. También es posible que tenga otros derechos que varían secún el estado o la provincia.

EN ARGENTINA: GALANDER S.A. AVENIDA LA VOZ DEL INTERIOR 6848 CORDOBA TEL: 0351-4759000 CONSULTA: 0810-122-2358